

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 623.

Oviedo, jueves 9 de julio de 1925

10 Céntimos

## UNA INICIATIVA EJEMPLAR

### Las necesidades de la urbe moderna

A medida que las ciudades crecen y las necesidades de la vida moderna se complican, van surgiendo en todos los lugares de fundación antigua multitud de problemas trascendentes a todos los órdenes de la vida ciudadana.

De una parte, la escasez de viviendas que encarece y dificulta la vida de multitud de familias, principalmente en las clases medias en lucha con las necesidades del decoro y los precios elevados de las habitaciones; de otra, los problemas de tráfico y ensanche.

Las condiciones materiales de la casa que se habita tienen una importancia mucho mayor de lo que se ha creído para la vida moral de una familia. Y no hablemos ya de la fuente de inmoralidad que representa, repetidamente señalada en todas partes, el hacinamiento de varias familias dentro de un mismo cuarto, con la disolución completa de la vida del hogar. Hay otro elemento que han de tener muy en cuenta los directores de pueblos.

Todo cuanto tiende a dulcificar la vida, a aumentar el confort, a rodear a los individuos y a las familias de un ambiente grato, repercute en la vida y en la mentalidad de las personas que se forman y que respiran en ese ambiente. Las facilidades para la higiene contribuyen al amor a la limpieza de los individuos, y, por ende, a la pulcritud de las maneras y de toda la forma de la vida urbana. Una casa cómoda y agradable estimula al deseo de ampliar el bienestar material, y desarrolla, de consiguiente, las actividades creadoras de riqueza, el licito deseo de superación y de progreso en la escala social.

La diferencia entre la *civilidad* y la *rusticidad* nace precisamente, arranca del orden y de la belleza de la urbe frente al abandono de todo cuidado de la casa en el campo. El hombre de la aldea vive en el campo pasa todo el día en íntimo contacto con la naturaleza, mientras que el ciudadano ha de vivir principalmente en su casa. Importa, pues, que ésta sea cómoda, si no ha de pesar sobre su alma y amargársela.

Comprendiéndolo así, el Ayuntamiento de Toledo, uno de nuestros relicarios de arte antiguo, que no quiere matar su tradición y aspira a seguir la vida moderna junto a los gloriosos recuerdos del pasado, ha cedido a una entidad de ahorro y construcción 150.000 metros cuadrados, o sea cerca de dos millones de pies, para que construya una nueva barriada.

Y no se contentan los regidores de la ciudad imperial con que se construyan casas en una forma cualquiera. La nueva ciudad será una especie de ciudad-jardín, en que todas las casas, aun las más modestas, tendrán un pedazo de tierra para plantar ár-

boles y flores. Contará con un gran parque, con un campo para deportes, con biblioteca, con escuela.

Noten los que tienen sobre sí el cuidado de nuestra ciudad, tan escasa de viviendas adecuadas a las necesidades y al aumento de la población, (problema de cuya resolución ya se ha preocupado el alcalde de Oviedo), la ejemplaridad del hecho que señalamos.

Veán si para el normal crecimiento de la vida de Oviedo basta con las iniciativas privadas, lentas y más preocupadas, naturalmente, del rendimiento económico de las nuevas edificaciones que de sus ventajas para los ciudadanos, y no se olviden, al trazar nuevas calles o al proyectar ensanches, de que el Campo de San Francisco se va ya quedando chico para ser único lugar de esparcimiento. La belleza del paisaje que envuelve a la ciudad no sólo no disculpa la falta de jardines sino que la agrava al brindar todas las facilidades.

“REGION” es el periódico de más circulación de Asturias

## Llamamiento escuchado

### Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior, 87.665,10 pesetas. Don Angel del Llano, 25 pesetas; párroco de Leces (Ribadesella), 10; idem de Linares (idem), 10; idem de Berbes (idem), 5; idem de Junco (idem), 6; idem de Casomera, en Aller, 5; don Rafael Pelayo, 0,10; un amante de la Catedral, 0,20.

#### SUSCRIPCION DE MADRID

Señora de Suárez Pazos (don Daniel) 50 pesetas; don Alfredo Caso, 100; don Amadeo Alvarez Garcia, 500; don Ramón Fernández, 10; don Leopoldo Galán Carbajal, 75; don Manuel de Argüelles, 250. Suma total, 88.711,40 pesetas.

## Música popular

### El concierto de esta noche en el Bombé

Programa del concierto que dará en el paseo del Bombé, de diez a doce de la noche, la laureada banda de música del regimiento del Príncipe.

- “Ecos de Asturias”, pasodoble S. Marcos.
- “Madame pompadour”, dueto cómico, Leo Fall.
- “Homenaje a Cháspi”, fantasía, S. Miguel.
- “Juanilla la perchelera”, bulerías y zapateado, Alonso.
- “Mostocilla”, pasadoble, Samper.

## DE AQUI Y DE ALLA

### El cambio de ideas

Para conservar el secreto de la juventud... no hay más que cambiar de ideas una vez cada tres meses, si hemos de creer lo que acerca de este importantísimo asunto declaró recientemente el director cinematográfico de Paramount, William de Millet.

Tengo la costumbre—afirma muy serio Mr. de Millet—de cambiar de ideas cuatro veces al año; en cada nueva producción cinematográfica que dirijo, acostumbro a rechazar, sino por completo, parcialmente, las ideas que tenía acerca de este asunto tres meses antes; teniendo en cuenta que dirijo cuatro películas en los doce meses del año, resulta que cambio de punto de vista cuatro veces al año.

La fluidez del pensamiento, y el cambio frecuente de opiniones, mantienen el espíritu constantemente joven y “evitan el crecimiento estático de la personalidad”.

Cada nueva película presenta nuevos problemas de interpretación, nuevos métodos en la redacción de títulos y nuevos métodos en el desarrollo de la acción.

En cada nueva producción que dirijo rectifico mis puntos de vista anteriores, y me va muy bien.

Me gusta cambiar de ideas—termina Mr. de Millet—, porque renovarse es vivir.

En verdad que Mr. de Millet no ha hecho ningún descubrimiento sensacional: sus procedimientos, sobre todo en el tinglado político, son tan viejos como el andar a pie, y sus teorías, que muchos equilibristas y acróbatas del mundillo político pasado practicaron con éxito y provecho, no nos causan ya sorpresa alguna.

¡Hemos visto tantas cosas!

TEDDY

## De Rivadaveva

### La iglesia parroquial de Buelles se encuentra restaurada

En tan lamentable estado se encontraba la iglesia de Buelles, que en no lejana fecha, cuando se celebraban en ella funerales, a los que acudiera una numerosa concurrencia, sintieron crujir sus vigas y hubo que abandonarla para evitar una verdadera catástrofe. Entonces, apresuróse su celoso párroco, don José Rodiles, a poner el hecho en conocimiento del reverendísimo Prelado de la diócesis, y éste prestóse inmediatamente a contribuir con medios pecuniarios para emprender las consiguientes obras de reparación, gestionando, a la vez, en unión del párroco, la cooperación del Estado y de algunos particulares.

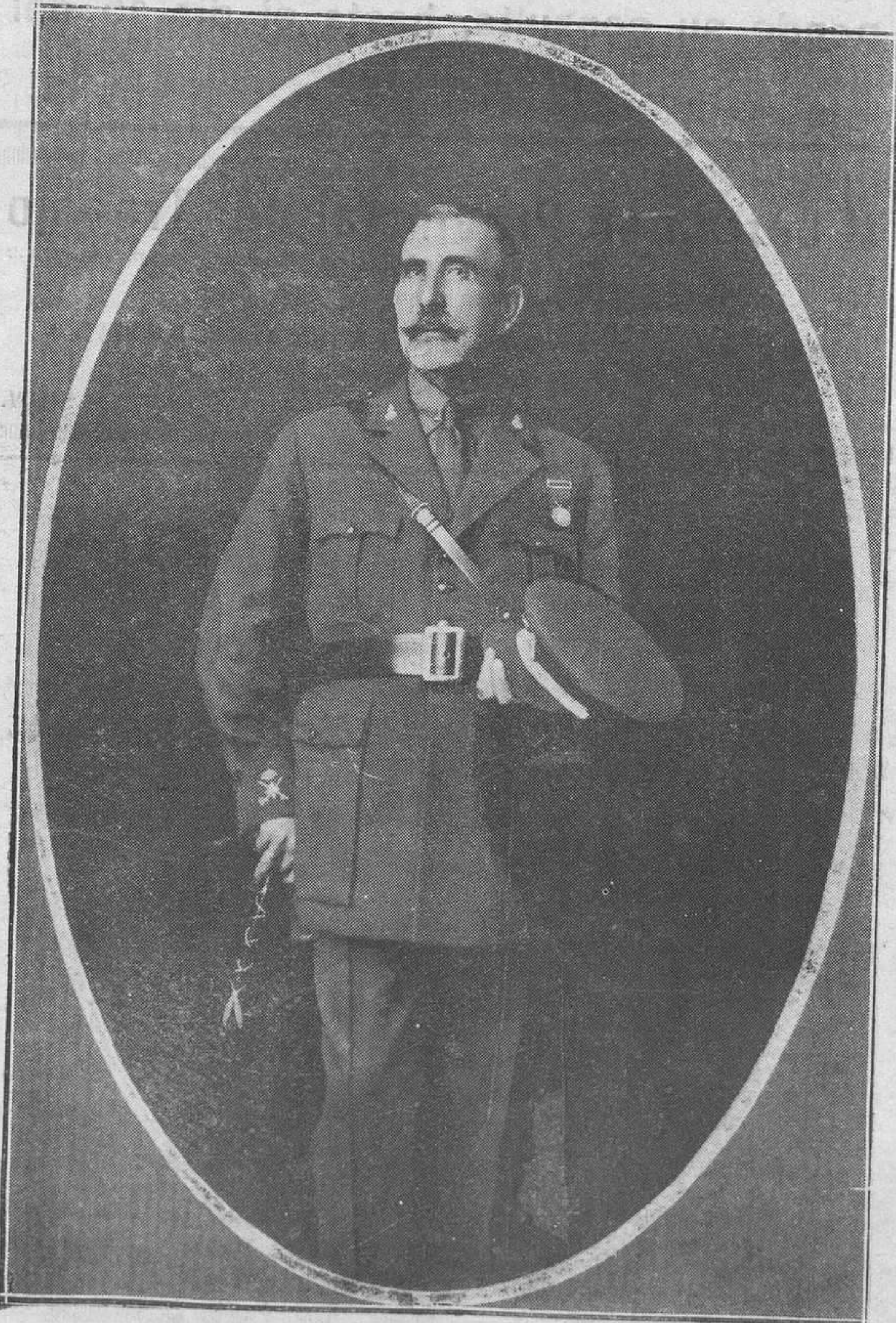
Pronto pudo contar el señor Rodiles con 2.500 pesetas del Estado, 1.000 del Prelado y 250 de los condes de la Vega del Sella, cantidades que, con las aportadas por él como adelantado para no paralizar las obras, fueron lo bastante para que hoy se encuentre la parroquial aludida en perfecto estado de seguridad y en condiciones para la celebración de los acostumbrados cultos.

También don Rafael Labra y Verea costó una hermosa pila bautismal y el pavimento del baptisterio.

Plácemes merecen, pues, tanto el señor Obispo, como el párroco señor Rodiles y demás donantes, por haber contribuido a la restauración del templo de referencia, que queda ya en condiciones inmejorables para el culto.

## Un consejo diario

Tu finalidad en la vida no debe ser únicamente el conocer, sino el obrar y poner las acciones de acuerdo con el conocimiento.



El general don Eduardo de Aramburu y Zuloaga, comandante general de artillería de la octava región y jefe de los Somatenes armados de la misma, que actualmente se encuentra en Asturias, acompañando al general Berenguer en su visita de inspección. (Foto Lux)

VIAJERO ILUSTRE

El capitán general ha visitado ayer la plaza de Gijón, almorzó en Lugones y por la tarde estuvo en Avilés

En Gijón

VISITAS REALIZADAS.—CONVERSACION CON EL ALCALDE.—ELOGIOS PARA GIJON

A las diez y media de la mañana llegó a Gijón el capitán general de la región don Dámaso Berenguer, al que acompañaban el comandante general de Artillería don Eduardo Aramburu, el general de Estado Mayor don Leocadio López y el gobernador general señor Zuvillaga.

En el cuartel fué recibido por el comandante militar de la plaza coronel señor Marín Morán, dirigiéndose inmediatamente a la explanada del Coto de San Nicolás, en donde pasó revista a la fuerza, que desfilaron ante él en columna de honor.

Terminada la revista, pasó al cuartel de Banderas, en donde le saludaron el alcalde señor Zubillaga, el comandante de Marina, el delegado gubernativo, varios concejales, los jueces de instrucción y municipal, el párroco de San Pedro y toda la oficialidad del Tarragona.

El general Berenguer fué saludado por los periodistas, a los que recibió amablemente, y mostrándose encantado de la excursión que realiza por Asturias, expresó la satisfacción que le había producido la marcialidad de los soldados del Tarragona y dijo que le había gustado mucho Gijón, prometiendo hacer una visita más detenida cuando venga acompañando al Príncipe de Asturias.

Después recorrió minuciosamente todas las dependencias del cuartel, para el que tuvo muchos elogios.

Acto seguido se dirigió en automóvil al Alto de Infanzón, desde donde admiró el soberbio panorama que desde allí se contempla, y por la carretera del Piles y la Playa se dirigió al Parque de Artillería, en donde le recibieron el comandante don José Álvarez y los jefes y oficiales, recorriendo sus dependencias y las del Parque de Intendencia.

Una vez terminada esta visita, y a requerimiento del alcalde, subió a Santa Catalina, viendo la batería. El señor Zubillaga le hizo ver que es innecesario para guerra, pues no tiene valor militar, según la táctica moderna, y le expuso los anhelos de Gijón de que se cediesen en precario dichos terrenos para construir un pequeño Parque que serviría de desahogo a la población, embellecería aquellos lugares y contribuiría a su saneamiento. En idénticas manifestaciones se ex-

presaron el general Aramburu y el general Zuvillaga, manifestando el capitán general que apoyaría estos deseos, pero que dependía del informe de la Comandancia de Ingenieros.

El general Berenguer, terminadas sus visitas, marchó a la una y media para Lugones, siendo despedido a la salida de la población por las autoridades.

En Lugones

ALMUERZO EN LA MORADA DE LOS CONDES DE SANTA BARBARA.—VISITA LA FABRICA DE METALES

Respondiendo al itinerario previamente fijado, a su regreso de Gijón, el general Berenguer y las distinguidas personalidades que le acompañaban hicieron alto en Lugones, para asistir al banquete que en su misma morada, había de ofrecerle el excelentísimo señor conde de Santa Bárbara de Lugones.

La comida, servida con arreglo a delicadísimo menú, dió comienzo a las dos de la tarde aproximadamente.

Ofreció el homenaje al prestigioso militar, en nombre de su hermano político don José Tartere, don Nicanor de las Alas Pumariño, haciendo presente, de antemano, que se trataba de un obsequio de carácter personal y que respondía al deseo de señalar los relevantes méritos del ilustre general, que desarrolló en Marruecos una brillante labor.

Dice, a continuación, el señor Pumariño, que el libro que el ex Alto Comisario tiene escrito sobre la campaña de Marruecos, le acredita como hombre y militar de inteligencia superior, del que el Directorio y cual-

quier otro Gobierno que actúe en España debe siempre acordarse, ya que los hombres que valen deben buscarse donde están y sacarlos de donde se hallen.

Contesta al señor Pumariño el general Berenguer, agradeciéndole las frases de elogio que para él tuvo, que dice son hijas de la amabilidad.

Brinda por Asturias, de la que marcha encantado, asegurando que si en otro tiempo salió de aquí la reconquistada material de España, de esta hermosa región ha de salir en el porvenir una nueva reconquista ganada con el trabajo.

El general Berenguer fué ovacionado al terminar sus elocuentes palabras.

Una vez terminado el banquete, el ilustre militar, pasó a las habitaciones particulares del señor Tartere, con objeto de saludar a la señora de éste, excelentísima señora doña Dolores de las Alas Pumariño, condesa de Santa Bárbara de Lugones.

Con el capitán general de la octava región se sentaron a la mesa en el banquete con que fué obsequiado el general, don Leocadio López, jefe de Estado Mayor de la Capitanía general; don Eduardo Aramburu, comandante general de Artillería; don Francisco Zuvillaga, general gobernador de esta provincia, con sus ayudantes señores Pazos y Vallejo; los directores de las fábricas nacionales de Oviedo y Trubia, señores Buylla y Vidal; el de la fábrica de metales de Lugones, don José María Fernández Ladreda; el de la de Explosivos, don Miguel Durán; el del ferrocarril Vasco Asturiano, señor Suárez Pazos; el del Tranvía Central de Asturias, teniente coronel de Ingenieros, don Arístides Fernández; coroneles de los regimientos del Príncipe y de Zapadores; don Rafael Sarandeses, don Juan y don Tomás Botas; don Armando de las Alas Pumariño; don José y don Carlos Tartere; comandante señor Vallejo; don Alfonso G. Conde; teniente de la Guardia civil, señor Mister y otras distinguidas personas.

A las cuatro de la tarde, el general Berenguer pasó a visitar la fábrica de metales que dirige el prestigioso co-

mandante de Artillería señor Fernández Ladreda.

El capitán general recorrió todas las dependencias de la fábrica, deteniéndose especialmente en los talleres de producción de cobre electrolítico y en el de fundición para la preparación de cartuchería de guerra.

El señor Ladreda, explicó al general Berenguer la labor social que en la fábrica se lleva a cabo: jornales, socorro e instrucción.

Llamaron la atención del prestigioso militar, las magníficas instalaciones de aseo para el personal, dotadas de baño, duchas y demás elementos de la higiene moderna.

En el laboratorio, se detuvo el prestigioso militar a examinar los lingotes de plata, producto del tratamiento de los lodos electrolíticos. Esta es la única fábrica española en que se practica esta operación.

El general Berenguer, salió muy complacido de su estancia en Lugones.

A las cinco y media en que terminó su visita a la fábrica de metales, la caravana emprendió viaje a Avilés y Salinas.

La "Correspondencia Militar"

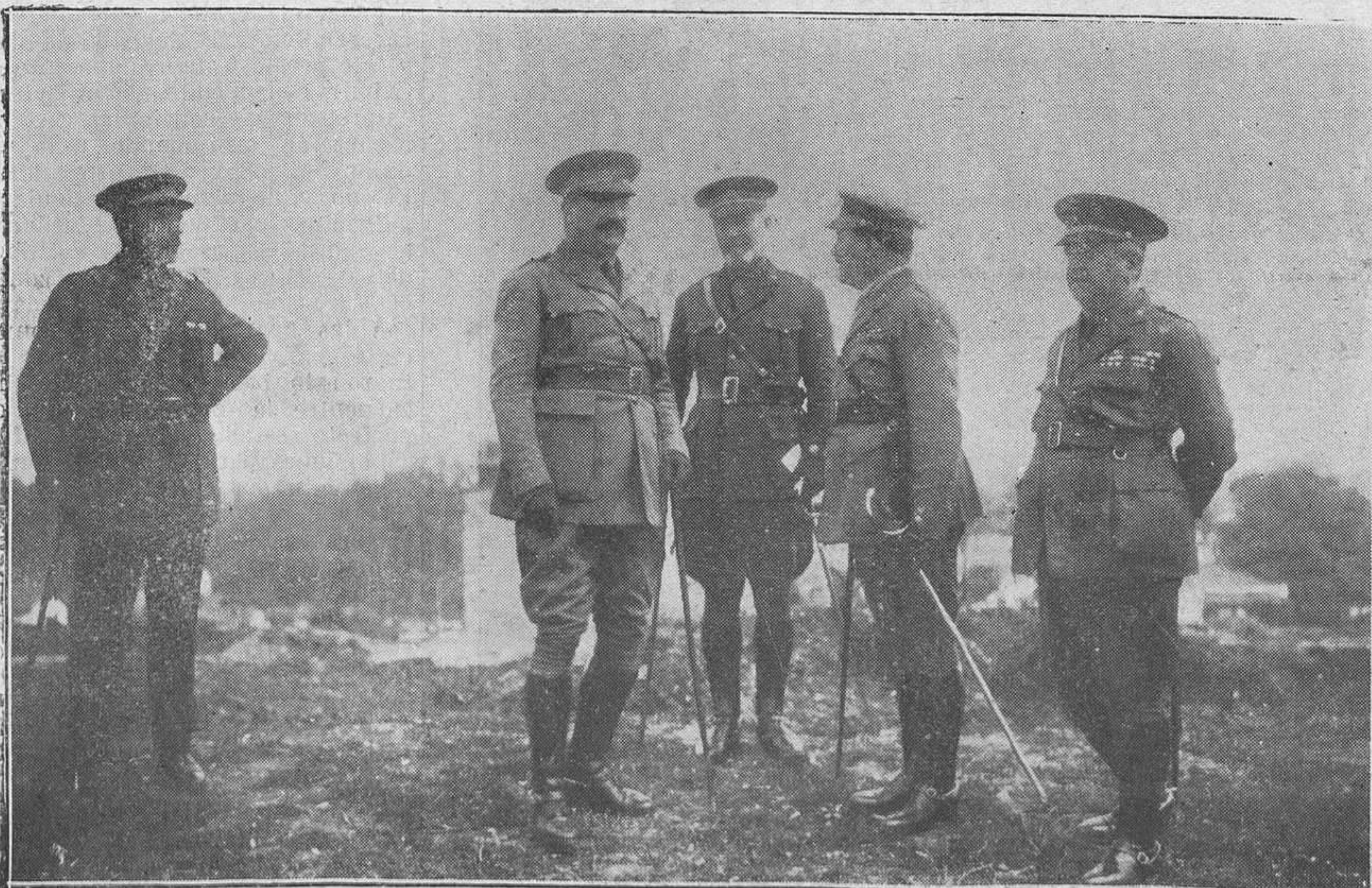
Sumario del número extraordinario de ocho páginas, que publica el 6 de julio de 1925 "La Correspondencia Militar", al imprimirse este día por vez primera, en rotativa.

Grabados.—Plana de artísticos fotograbados, a dos colores.—La última promoción de oficiales de Carabineros.—El primer oficial moro de Correos, rodeado de sus profesores.—El traje de noche (la moda de verano).

Texto.—Artículos de los tenientes generales Olaguer-Feliú, Arráiz de Conderena y Burguete.—El lema del buen ciudadano, por Julio Amado.—La Prensa, por Miguel M. Frago.—Política Naval, por Luis Rodríguez Pascual.—De la Marina de Guerra, por Arsenio Rogí.—La Escuela y la Patria, por "El Duende del Ministerio".—La Marina mercante, por "Párvulo".—Los homenajes, por "Armando Guerra".—Historietas militares, por Aurelio Matilla.—Postales africanas, por Jaime Mariscal Gante.—Páginas femeninas, por María de Quirós.—Modas de verano, por Flama.—Apuntes de una mujer, por Isabel Inghirami.—Lo que dice el general Burguete (interesante entrevista con el director general de la Guardia civil).—Cuento extranjero.—Amplias informaciones del día.

El especialista don Arturo del Toral, sus-  
pende su consulta, hasta el día 15 del  
próximo julio

II Certamen Provincial del Trabajo  
de La Felguera  
VISITAD ESTA EXPOSICIÓN  
QUE SE CLAUSURARÁ EL 19 DEL ACTUAL  
Horas de visita, de diez a una y de dos a diez  
LA COMISIÓN.



GIJÓN.—El general Berenguer presencia el brillante desfile de las fuerzas del regimiento de Tarragona. (Foto Film)

BARACHOL  
LO MEJOR CONTRA LA  
SARNA

Venta en buenas farmacias

No se devuelven los originales

BANCO GIJONES DE  
CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
CONCILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.—GIJÓN

Sucules, en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/100

A tres meses . . . . . 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

# Comentarios de actualidad

## EL PAPA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

Aun las personas adversas al Catolicismo tendrán que reconocer que el Papado es, entre las Potencias mundiales, la única que puede encarnar el principio de paz, en virtud de su carácter puramente espiritual, de potencia inerte, desprovista de las naturalísimas preocupaciones que se encierran dentro de unas fronteras nacionales. Aun desde un punto de vista meramente humano, conviene más al Vaticano la paz que la guerra. En cualquier conflicto internacional, todo inclina, por fuerza misma de las cosas, al Supremo jerarca de la Iglesia universal hacia la equidad y la consecución de la paz entre los hombres. Todos son por igual sus hijos y entre todos ellos tiene supremos intereses que le impiden inclinarse a favor de unos en detrimento de los otros.

Es, pues, muy lógica la aspiración, que ahora acaba de ratificar el Partido Popular Italiano en un acuerdo de su último Congreso, de que el Vaticano esté representado en la Sociedad de Naciones. No hay en esta aspiración ningún partidismo, sino un muy bien encaminado deseo de que la Sociedad de Naciones realice cada día mejor su conciliadora misión y de que robustezca su autoridad y su prestigio.

El Papa ha realizado en numerosas ocasiones no lejanas las funciones de árbitro entre naciones, con las máximas pruebas y garantías de independencia (sin contar con la natural posición de arbitraje que ha tenido la Iglesia en otros tiempos). ¿Es mucho, pues, el pedir que sea oída la voz de un representante suyo en el seno de la Sociedad de Naciones para acentuar de este modo el matiz de pacifismo sincero en la misma, tan atenuado hoy por muchas circunstancias?

Este pensamiento es compartido por muchos protestantes que ven en la Iglesia, hasta para lo simplemente político, el único poder espiritual organizado. Nosotros queremos manifestar nuestra adhesión al acuerdo de los católicos populistas italianos y deseamos que España no quede detrás de otras naciones en esta petición para el Papado, de un puesto que le corresponde por derecho propio.

En definitiva, no debe olvidarse que Benedicto XV (el Papa que tiene en Constantinopla un monumento dedicado a su espíritu de conciliación universal y a su humanitaria labor durante los días de la gran guerra)

## Fiestas populares

Las de Santa Filomena, Teatinos, Llama Oscura, La Manjoya y otras, las amenizará La Instrumental Ovetense.



GIJÓN.-El general Berenguer a su llegada a esta villa para revistar las fuerzas que guarnecen la plaza.

[Foto Fl m]

se anticipó a Wilson en el proponer la creación de un organismo supranacional para la paz entre los hombres y, además, este pensamiento lo concibieron y lo estudiaron grandes figuras de la teología católica en los tiempos en que las sociedades civiles estaban más alejadas de considerarlo siquiera como posible.

### UN DATO ELOCUENTE

Son 595 los jueces municipales separados de sus funciones por la Junta depuradora de la justicia municipal. Es defensora de la justicia municipal. Es decir, el diez por ciento de dichos funcionarios. La cifra es de una elocuencia tal, que apenas requiere comentario. Sobre tales elementos funcionaba la gran máquina de la organización caciquil. En todas partes y todos los partidos se valían de ellos.

Sabida es la importancia que tales funcionarios tienen en la vida local: el juez de esta categoría está en contacto directo con el contribuyente, y ya puede suponerse cómo le servían los de puestos.

No regateemos el aplauso a la Junta depuradora por la delicada misión que ha llevado a cabo.

### DE GIJÓN

## El abastecimiento de agua

Por fin conocemos la proposición de abastecimiento de agua potable que hace a nuestro Ayuntamiento un Sindicato, ofreciendo suministrar quinientos litros por segundo, o sean cuarenta y tres mil metros cúbicos por día.

Parece una oferta fantástica con la que irónicamente se nos censura por haber salido a buscar fuera de casa lo que tenemos aquí, en Gijón mismo, con sólo extender la mano, sin salirnos de cinco kilómetros de la villa.

Que existe agua abundante en el subsuelo de los alrededores de Gijón y aun en el subsuelo de nuestro pueblo, es un secreto a voces. Es del dominio público que se han hecho pozos, logrando aguas copiosas en las fábricas de cerveza, de Moreda, de Laviada, de Electricidad, etc., y que al abrir cimientos en Gijón para edificar, se encontraron verdaderos ríos de agua o manantiales inagotables. Eso, pues, no constituirá

ninguna solución, ni descubrimiento, porque sería descifrar nuevamente el enigma del huevo de Colón. Siempre nos saldrá al encuentro el bajo nivel.

Concretándonos, pues, a la proposición que al Ayuntamiento se hace, suponemos que en cinco kilómetros a la redonda de Gijón el único monte de que puede surgir el agua parece que sea el de Somió. Y por consiguiente, lo probable será que se trate de las aguas del Cervigón, de las que ya se sabe que vienen por debajo de Somió, que su presión es grande, que son abundantísimas y que provienen de tierra adentro. Hace muchísimos años que por algunos vecinos de Gijón se vino abogando por su abastecimiento en Somió, o por su captación en el mar, habiendo llegado a enmudecer esta campaña el desvío de los gijoneses y Ayuntamientos consecutivos.

Y creemos posible que ésa sea la propuesta reciente, porque un monte de los alrededores, en un radio de cinco kilómetros de la población, donde se dice que han de ser descubiertas las aguas, no puede ser más que Somió por el Este, Jove, por Oeste y Mareo, por el Sur, puesto que Ruedes, Huercos, Vega y Lavandera, se hallan más distantes de los cinco kilómetros. Y en Jove no es verosímil que existan dichas aguas; en Mareo pudiera haberlas, pero en Somió las hay.

Ahora bien; sabido es que el torrente del Cervigón desagua en el mar, y que el alumbrar sus aguas en Somió acaso exigirá procedimientos especiales, encaminados a evitar la influencia de las aguas salinas, pero tales dificultades no las conceptuamos insuperables.

Así, si resultase que las aguas potables ofrecidas, a presión suficiente, fuesen las del Cervigón, con razón pudiéramos decir que al cabo de los años mil van las aguas por donde solían ir.

Adriano QUIROS Y MOREL

## AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

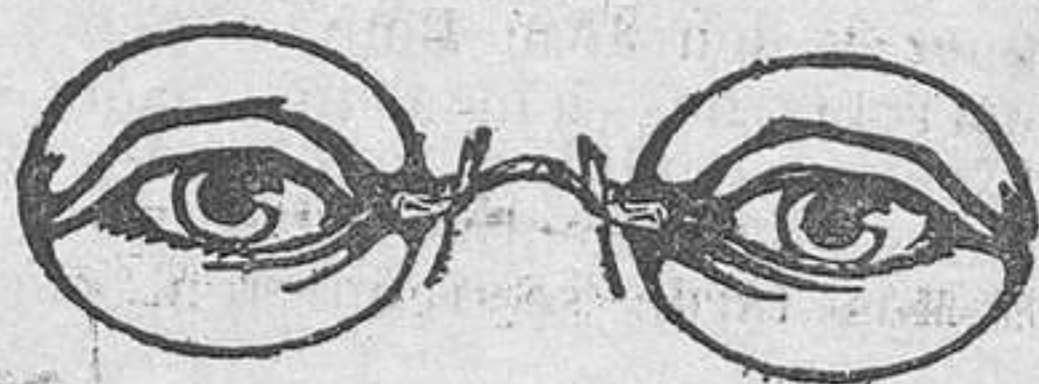
Emisión de 4.211 obligaciones 6 por 100, libre de impuestos, amortizables a la par en 50 años, con cupones semestrales, pagaderos en primero de enero y primero de julio.

PRECIO DE EMISION, 96 por 100, o sean 480 pesetas por título, pagaderas el día de la suscripción, que se efectuará el 10 de julio de 1925.

NOTA.—Por excepción el primer cupón sólo será de pesetas 14.383, o sean los intereses desde el 10 de julio al 31 de diciembre.

### PUNTOS DE SUSCRIPCION:

Banco Asturiano de Industria y Comercio, Banco Herrero y Banco de Oviedo, que han asegurado en firme la colocación de estos títulos por partes iguales y las ofrecen separadamente al público.



Casa DUBOSC :-: OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :-: Despacho de recetas de oculistas :-: Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA.—Una disección perfecta que ha congregado estos días ante ella a numerosos visitantes del certamen.

[Foto Espina]

# Vida municipal

Oviedo

## CITACION

Con el fin de darle cuenta de un asunto que le interesa, relacionado con su nombramiento de ajustador del segundo regimiento de Artillería de Montaña, se interesa la urgente presentación en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento, de Tomás Vázquez Alvarez.

## LA SESION DE ESTA TARDE

El orden del día para la sesión de esta tarde, es como sigue:

Informe del Negociado de Quintas, en el recurso de queja de los mozos Leonardo Fernández García y José Pereira Cabredo.

Expediente de prórroga de ingreso en filas de Enrique Iglesias Aladro y Benjamín Pevida Fernández.

Idem de declaración de ausencia de José Iglesias Aladro.

Instancia de don Félix Bascarán, para reformar la fachada de su comercio establecido en la planta baja de la casa número 7, de la calle de San Francisco, de esta ciudad.

Idem de don Fermín Landeta, para elevar un piso a la casa en construcción, sita en la calle de Azcárraga, número 61, de esta ciudad.

Idem de don Santiago Viñuela, para instalar un kiosko con destino a la venta de tabacos en la parcela del Municipio, sito en la calle de Palacio Valdés, de esta ciudad.

Idem de don José Martínez, para remontar con ladrillo la pared de su finca en la calle de San Roque.

Idem de don Prudencio Gómez, para instalar tres vitrinas y varios rótulos en la fachada de su comercio de óptica, sito en la calle de Fuela, número 2.

Proyecto de ensanche del puente de la Avenida de Fuertes Acevedo, sobre el ferrocarril del Norte.

Propuesta de local para la instalación de la oficina suplementaria de Obras municipales.

Liquidación de parte de las obras ejecutadas en el colector de la calle de Marcelino Fernández.

Instancia de don Gabriel de la Puente, para realizar obras de consolidación y elevar dos pisos a la casa número 32, de la calle de Covadonga, de esta ciudad.

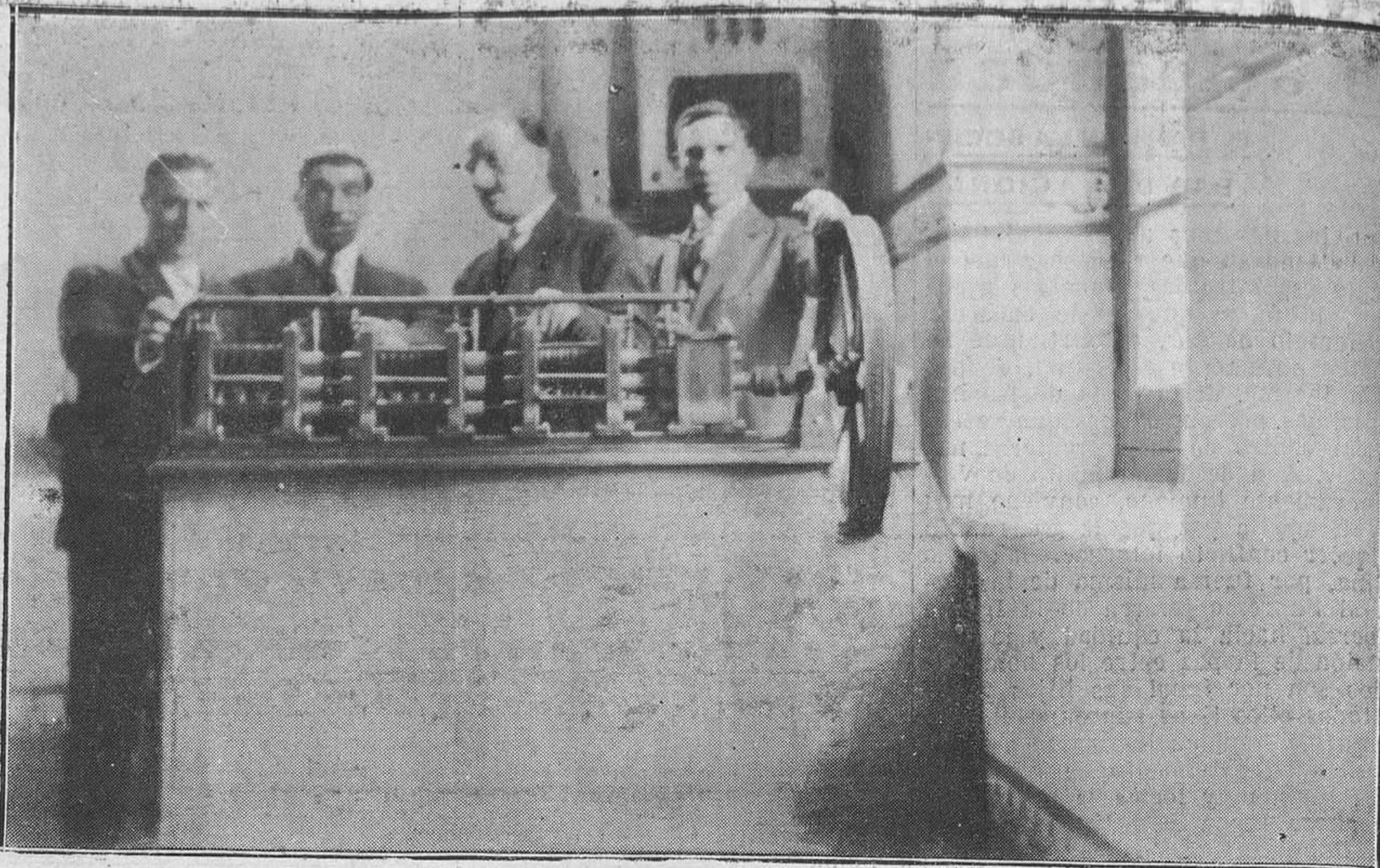
Nota de la subasta de los colectores de la zona Norte, de la ciudad.

Moción de la Comisión de Beneficencia, proponiendo se convoque nuevamente a oposiciones para proveer la plaza de profesora en partos y designación de una interina.

Cuentas.

## RECOGIDA DE BASURAS

Para que el servicio de recogida de basuras de las casas pueda verificarse con exactitud y eficacia por los camiones municipales, se advierte al ve-



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA.-Una interesante reproducción en madera, del tren de laminado en la Fábrica Duro Felguera. (Foto Espina)

cindario que los cajones deberán estar colocados en los portales o sitios convenientes, de la seis a las siete de la mañana, pues después de esta última hora, no se verificará la recogida.

La Alcaldía espera la cooperación del pueblo de Oviedo, por la conveniencia de todos y en gracia al mejor servicio.

## El mundo de los deportes

Oviedo

### UN RETO

El Fiat F. C. reta para el domingo, día 12, al Stadium de Lugones, para jugar un partido amistoso.

La contestación por este diario.

### RETO ACEPTADO

El equipo Sporting de Santo Domingo, campeón de Oviedo de segunda categoría, acepta el reto lanzado por el Club Victoria, de Avilés, rogándoles se dirijan por escrito a la Directiva de este Club, domiciliada en la Plazuela de Santo Domingo, 12, primero, para ponerse de acuerdo respecto a la celebración de los dos partidos que proponen.

## Tineo (La Mortera)

### DE UN PARTIDO DE BOLOS

Como previamente habíamos anunciado, el domingo, 5 de julio, se ha celebrado este interesante partido; pues aunque hubo vencedores y vencidos, todos rivalizaron en conocimientos de este juego favorito en estos contornos.

Desde muy temprano se estacionaron gran número de personas en la extensa holera del "Campo", ávidas de presenciar la lucha que se avecinaba.

A las nueve en punto, el señor Falcón, que había sido designado juez o árbitro del encuentro, reloj en mano, dió la orden de que se comenzase, adquiriendo desde los primeros instantes, el partido, gran importancia, puesto que los dos bandos contendientes se seguían de cerca en cuanto al número de juegos.

Las bases del partido consistían en que resultarían vencedores los que hiciesen mayor número de juegos, durante cuatro horas consecutivas.

A la una de la tarde se dió por terminada la lucha, resultando ganadores don Vicente Boto y don J. Boto de Colinas, por la diferencia de tres juegos.

Los vencidos, don Gabriel Rodríguez y don José Boto, a pesar de su derrota, nos han demostrado ser de excelente calidad y duchos en esta clase de encuentros.

Más tarde se reunieron, con gran

número de amigos, en fraternal bañquete, donde reinó la alegría hasta el atardecer, en que la gente joven organizó un animado baile, contribuyendo todo a pasar un día de feliz recordación, sirviendo, al mismo tiempo, de despedida para el industrial bonaerense, señor Boto, que deja gran recuerdo entre nosotros.

## De Quirós

### En breve se constituirá el Casino

Hacia ya mucho tiempo que se sentía en Quirós la necesidad de un centro que a la par que sirviera de solaz y esparcimiento, proporcionara al espíritu un ambiente de ilustración y cultura.

Al fin ya se ha dado el paso decisivo para satisfacer estos nobles deseos de la unánime opinión quiro-sana.

El pasado domingo, previa citación, gestión que realizó con actividad y entusiasmo don Silvino Otero, se celebró en Bárzana, una importante reunión de la cual ha salido la decisión de constituir una sociedad recreativa y cultural, que denominada "Casino de Quirós", radicará en la capital del concejo.

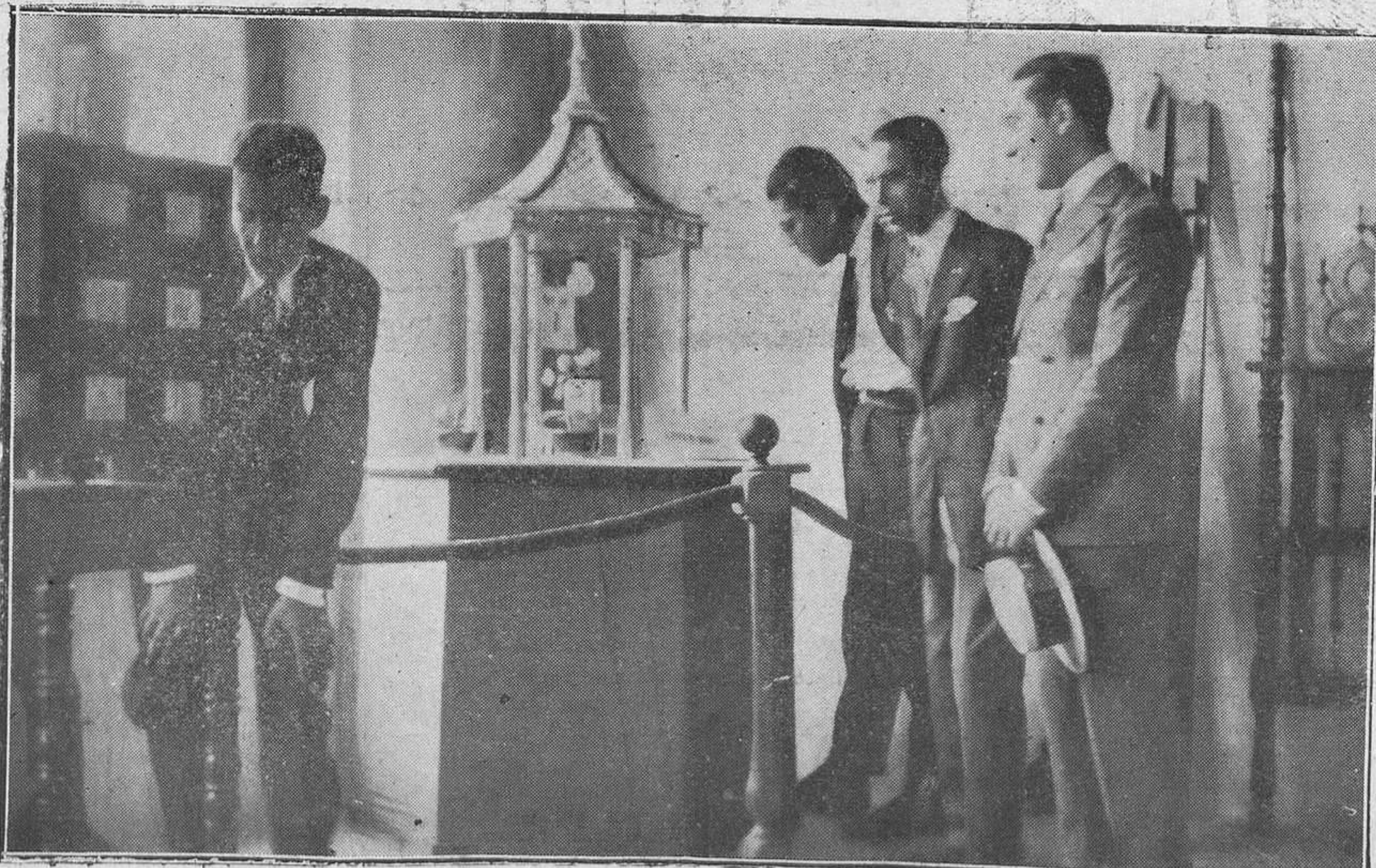
Se nombró la directiva provisional que ha de ultiar la organización del nuevo centro, designándose para los respectivos cargos, a los señores siguientes: Presidente, don Rogelio Alvarez del Manzano; vice, don José Ramón García; secretario, don Ramón Molina; tesorero, don Anselmo Rodríguez; vocales don Alfonso Pérez, don Olegario García del Manzano, don Ismael Muñiz y don Manuel Redondo.

Gracias a las facilidades aportadas por don Víctor Gutiérrez, para que la naciente sociedad constituya un éxito, se ha tomado en arriendo en condiciones ventajosísimas, el hermoso edificio propiedad de dicho señor que, además de estar situado en el lugar más céntrico de la capital, reúne todas las comodidades que puede exigir una sociedad de esta naturaleza.

Y así, en sus diferentes departamentos, se establecerán los servicios de biblioteca y salón de lectura, salón de actos para conferencias, reuniones y bailes, salón de billares, departamento para café y restaurant, etc.

Se pretende que la inauguración oficial coincida con la fiesta de Nuestra Señora del Alba, patrona de Quirós, 15 de agosto, para cuyo día se proyecta un buen programa de fiestas.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todo los periódicos asturianos.



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA.-Un aspecto de la sección de trabajos en madera. A la izquierda se ve un magnífico bargueño incrustado en caucho con escenas de "La Galatea".

(Foto Espina)

# VIDA DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ La bella señorita de Huesca, Felisa Marquínez, está pasando una temporada al lado de su hermano, el docto catedrático de esta Escuela de Comercio, don Salvador.

◊ Pasa una temporada en Oviedo, la marquesa viuda de la Vega de Anzo.

◊ Pasó para Avilés, la señora de Cangas, hija de don Policarpo Herrero.

◊ Salió para Valdecuna (Mieres), don Jesús Vázquez.

◊ En su casa de Meres (Siero), ve-ranea el deán de esta Catedral, don Maximiliano Arbaleya.

◊ Para Torazo (Infiesto) ha salido don Manuel Venta y don Justo Fernández García, para San Román de Candamo.

◊ Salió para el Balneario de Fuente Santa, don Francisco Calderón Ortíz.

◊ Ha salido para Llanes con su familia, el diputado provincial don Rogelio Masip.

◊ La marquesa de Valero de Urría, con sus hijos, pasa la temporada estiva en su casa de Albandi.

◊ Se encuentra en Perloria la respetable señora doña Consuelo Casares Castañón.

◊ Don Luis Pascual Martínez, salió para Luanco, acompañado de su familia.

◊ También salió para Las Regue-ras, don Virginio Bango.

◊ Para Infiesto, la señora viuda de Rodríguez.

◊ De paso para Teverga, se encon-traban ayer en esta capital, el ex mi-nistro de Estado, señor Fernández Prida, y su hermano político, el al-calde de Teverga, don Juan José Men-doza.

◊ Hoy sale para Ceuta, con su her-mano don Felipe, la bella señorita ovetense Ramoncita Polo.

◊ Se encuentra pasando la tempora-da de verano en la pintoresca pla-ya de La Arena, con su distinguida fa-milia, el director general de Admi-nistración, don José Calvo Sotelo.

◊ Para Pontevedra, a donde ha si-do trasladado, ha salido el que hasta hace poco fué inspector provincial de Sanidad e Higiene Pecuaria, señor Rodríguez Fon, siendo su marcha senti-dísima.

◊ De Madrid ha llegado la bellísima señorita María Luisa Alvarez Escobio.

◊ De paso para Gijón, hemos te-nido el gusto de saludar ayer en esta ciudad a nuestro querido amigo don José Alvarez Montaña, de Belmonte.

◊ También hemos saludado ayer en Oviedo al distinguido joven de Se-vares, don Secundino Lozana, estima-do amigo nuestro.

## Gijón

◊ Hemos tenido el gusto de salu-dar al ingeniero don Juan Gazeau, de Barcelona.

◊ Se halla en Gijón, la distinguida señorita ovetense, Gertrudis de la Sala y Jove.

◊ A pasar el verano, al lado de su familia, llegó, procedente de la Cor-te, donde reside, la distinguida seño-ra doña Angela Pizarro e hijos.

◊ Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa de nuestro particular amigo don José García, em-pleado competetísimo de la Droguer-ía Cantábrica.

◊ En el correo de ayer salió para Barcelona, después de larga estan-cia entre nosotros, don Amador Alsina.

◊ Llegó ayer a esta villa el culto ingeniero don Pedro Aza Díaz.

## Pajares

◊ El lunes ha llegado doña María Montes, viuda del magistrado del Tri-

bunal Supremo don Faustino Menén-dez-Pidal, acompañada de sus simpá-ticas hijas. Les acompaña también doña Rosario Menéndez-Pidal.

◊ Pasó con dirección a Luanco, donde pasará este verano, el ilustre pintor don Luis Menéndez Pidal, con su familia.

## Avilés

◊ Procedentes de Madrid han llega-do a esta villa: doña Carmen de la Vega, viuda de García Tuñón, con su hija doña Aurea, viuda de Pedregal y su nieto Jovino; don David García Somines y don Francisco García Pola, con sus respectivas esposas, y a su palacio de Miranda, la señora condesa de Cobatillas, con su hijo don José María del Busto Chaves y su distin-guida esposa.

◊ Para el Balneario de Ontaneda salieron don Ramón Carreño y esposa.

◊ Ha dado felizmente a luz un hermoso niño la joven esposa de nues-tro querido amigo don Rafael Caso de los Cobos.

◊ De la Corte llegó a su casa de Salinas don Leopoldo Galán Carba-jal, con su distinguida familia.

◊ Con satisfacción nos hemos en-terado del favorable curso que llevan las lesiones sufridas por los jóvenes don Juan Sitges y don Luis Pérez en el desgraciado suceso ocurrido el do-mingo último en Salinas.

◊ Llegaron en el correo de ayer, procedentes de Madrid y a sus casas de Salinas, don José Galán, don Luis Albornoz y don Joaquín García, con sus respectivas familias.

◊ De la misma procedencia llegó a esta villa don José María Cuenca y familia.

## Sama de Langreo

◊ Regresó de Madrid después de haber obtenido brillantes notas en los exámenes celebrados por el Magisterio español, el culto maestro de Sama, don Gervasio Ramos.

## Mieres

◊ Pasan la temporada de verano al lado del arquitecto don Avelino

Díaz, los señores de López Bolonio, a los que acompaña su bella nieta Mercedes.

## San Claudio

◊ Por la señora viuda de don Ma-nuel Vargas y para su hijo Belarmi-no, competente empleado de la Fá-brica de Loza, ha sido pedida la mano de la bella señorita Josefa Secades González, de apreciada familia de es-ta localidad.

El enlace se celebrará en la prime-ra decena del mes de setiembre, en la parroquial de San Claudio.

## Nava

◊ Para Gijón, a pasar unos días, salió la simpática señorita Oliva Ovin Corugedo.

◊ Llegó de Guadalajara don Tito Redondo Felpi.

◊ Regresó de Mieres, donde pasó las fiestas de San Juan, la bella se-ñorita Benigna Pérez.

# SUCESOS

## Oviedo

### HERIDOS CASUALMENTE

En la Casa de Socorro fué curado ayer el vecino de la calle de Guillermo Estrada, Manuel Díaz, que pre-sentaba una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

Rosario Rodríguez, de treinta y ocho años, domiciliada en la Corredoria fué también curada en el mencionado cen-tro benéfico de una herida contusa en el dedo índice de la mano izquierda.

También fué asistido por el per-sonal de la Casa de Socorro, José Se-cades, de diecisiete años, con domici-lio en el barrio de San Lázaro, de una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Todos, después de curados, pasaron a sus domicilios respectivos.

### RATERO RABIOSO

Al proceder a su detención, fué mor-dido ayer por un ratero, el guardia municipal Ramón Peláez, de cuarenta y dos años, con domicilio en el Campo de los Patos, que hubo de ser asisti-do en la Casa de Socorro, donde se le

curó de varias heridas incisas en la mano izquierda.

Después de asistido pasó a su do-micilio.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando para el Ayuntamiento, en las obras que se realizan en el pa-seo de los Alamos, se produjo una he-rida contusa en el dedo gordo del pié izquierdo, el obrero Bernabé Alva-rez, de treinta y seis años de edad, do-miciliado en Buenavista, de cuya le-sión fué curado en la Casa de Soco-rro.

### UNA AGRESION

Ayer tarde fué agredido por un convecino suyo llamado Luis, el veci-no de Otero Víctor Alvarez, de treinta y cinco años, quien resultó con una herida contusa en la región parietal derecha, de pronóstico reservado, de la que fué asistido en la Casa de So-corro.

El herido manifestó que el motivo de la agresión fué una discusión que sostuvo con su mencionado vecino sobre quién de los dos tenía más de-recho a utilizar un camino de ser-vidumbre.

## El aguardiente los torna antropófagos

RIÑA DE GITANOS EN ORIHUELA  
(De nuestro servicio telefónico)

ORIHUELA.—En el pueblo de Re-nován, se celebraba una fiesta gita-na, con motivo del bautizo de un nue-vo miembro de la tribu.

Los gitanos se entregaron a su zam-bra con el ardor propio de estas fies-tas, ardor que exageraron al hacer el consumo de aguardiente que fué excesivo.

Remedo fiel de las escenas que pue-blan los relatos indios, los hombres de la tribu, excitados por la acción del "agua de fuego" y las danzas de la zambra, dieron en la horrible idea de descuartizar al niño y usarlo des-pués.

Como es lógico, se opuso a ello el padre y con este motivo se originó la disputa y reyerta consiguiente.

Divididos en dos bandos, se acometieron con furia, resultando de la re-fríega varios heridos, entre ellos tres graves.

Con este motivo se han practicado numerosas detenciones.

## Se soluciona el conflicto de los carga-dores en Barcelona

LOS OBREROS CONSIGUIERON DOS PESETAS DE AUMENTO  
(De nuestro servicio telefónico)

BARCELONA.—Por fin ha termina-do el conflicto que existía entre los dueños de almacenes de maderas y los obreros de la descarga.

Se ha llegado a una fórmula de arreglo, por la que los obreros co-brarán dos pesetas de aumento sobre las quince que tenían.

Como estas quince eran de jornal y a ellas había que añadir una que disfrutaban de aumento, el jornal ac-tual es de diez y ocho pesetas.

Los patronos han accedido igualmente a elevar en un 50 por 100 los jorna-les de los cargadores eventuales y ayudantes de descarga.

## ¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Ma-drid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejo-rablemente clichés de lí-neas, directo, tricolor y fotolito.

Dirija sus encargos a fo-tograbado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.



Conviene a V. hacer

sus compras en la  
**Casa JAVIER**  
Pañería  
Sastrería

Rúa, 18 - OVIEDO

**LA CORONA**  
**JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL**  
Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.  
De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos  
**Valle, Ballina y Fernández (S.A.)**  
VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

# GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)  
COMERCIANTES - IMPORTADORES  
Almacenistas de Viveres y Tasajería  
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4  
HABANA (Cuba)

TRIBUNA LIBRE

# Lamentaciones del público

La Foz (Morcin)

LA VIDA CARA

Parece que las leyes y las vigentes disposiciones relacionadas con el precio de las substancias no se han dictado para que este pueblo las acate. Tanto es así que, mientras en Oviedo, por ejemplo, se ha dispuesto que el precio de las patatas no exceda de 75 céntimos los dos kilos, aquí en La Foz, a los cuatro pasos de la ciudad de Fruela, se vende este tubérculo a 1,10 pesetas los dos mil gramos.

Igual, exactamente igual a lo que peor, acontece con el precio de las demás cosas; cuando la docena de huevos se vende en Oviedo a poco más de 2,50 pesetas, aquí donde pudiéramos decir que se producen, alcanzan un precio que excede en un 10 por 100 sobre el de la capital; y a la carne que en Oviedo se vende a un riguroso precio de tasa, expendiéndose, además, cuatro clases, para ponerlo al alcance de todas las fortunas, en La Foz solamente hacen tres clases a los inconmensurables precios siguientes:

Primera, a 5,50 pesetas, entendiéndose por primera cualquier clase de hebra, pues como no tenga hueso, aunque los nervios abundan, lo mismo cuesta; chuleta, 5 pesetas, y el resto de la res (patas inclusive), a 3,25 pesetas kilo. Y vean cómo en un pueblo donde la ganadería abunda, rigen precios superiores que en ningún otro, probablemente, de la provincia.

Lo que queda referido es un pequeño botón de muestra; no tendríamos inconveniente en demostrar que el precio de los comestibles todos, sin excepción, es aquí muy superior al de otras plazas, no habiendo hasta la fecha ninguna autoridad interesada en evitar este escandaloso agio que el buen sentido condena.

Hoy nos limitamos, pues, a insinuar el defecto, muy confiados en que las autoridades de la capital, eficazmente secundadas por las muy celosas de esta localidad, procurarán poner coto a este viejo mal que nos aqueja.

Avilés

EL ALUMBRADO PUBLICO

La Prensa, tanto local, como del resto de la provincia, véase obligada a ocuparse con frecuencia del servicio del alumbrado eléctrico de esta villa y, por desgracia, la cosa no es para menos.

La Compañía Popular de Gas y Electricidad deja mucho que desear en lo que respecta al alumbrado en la vía pública. El día que no nos vemos obligados a soportar la falta total de este importantísimo servicio, nos encontramos con que quedan aisladas ésta o la otra barriada.

En estos días le tocó en suerte a la calle Nueva, una de las más transitadas de la villa, la cual, casi un día sí y otro no, se encuentra en tinieblas, cosa por todos conceptos desagradable, pues el transeunte se ve precisado a recorrer la calle con velas encendidas.

Mucho nos tememos que, por desidia de los agentes de la autoridad, que por tener de obligación de hacer el recorrido de la vía pública, son los que primero se aperciben de estas anomalías, no esté enterado el señor alcalde de lo que viene sucediendo con el alumbrado eléctrico.

Estas deficiencias deben desaparecer por completo y para ello esperamos de nuestra primera autoridad local que ponga todos los medios a su alcance para que la Compañía Popular atienda sus servicios como corresponde a un pueblo que paga éstos con creces.

¿Será de ésta? ¡Lo veremos!

## Doctor M. Alvarez-Cascos de Madrid

Recibirá consultas en Luarca, de enfermedades de la PIEL y VENEREAS, durante el verano, a partir del 25 de Julio. Horas de consulta, de 10 a 12. Teléfono 2, de Luarca.

## Fierros REFORMAS QUE SE IMPONEN EN EL TREN RAPIDO

Vamos a señalar brevemente las deficiencias que lleva consigo la actual composición de coches de que se compone el tren-rápido Madrid-Gijón.

Sabido es de todos que, tal composición la componen dos coches de primera y dos de tercera, careciendo

éstos de pasillo en los lesteros, que faciliten el paso a los viajeros cuando se trasladan al "restaurant".

Cuando llega la hora del almuerzo o cena, los viajeros tienen que apearse para llegar al coche-comedor, que se encuentra en cabeza de la composición; pero tienen que hacerlo de una manera veloz, que no a todos les es posible, sobre todo, a los ancianos, señoras y niños, pues dicho traslado lo hacen en estaciones que sólo para un minuto.

Como prueba de lo anterior, señalaremos el hecho siguiente:

El lunes último, el tren rápido descendente llegó a su hora oficial de las 19,52 a esta estación de Fierros, parando tan sólo el minuto señalado en su horario; dos mozos del coche-comedor se pusieron a avisar a los viajeros de la segunda serie para la cena; pero, sorprendidos éstos por el tren puesto en marcha, sin poder terminar su cometido, tuvieron que emprender una carrera vertiginosa para poder alcanzar su coche.

Si uno cualquiera de estos mozos tiene la desgracia de resbalarse o tropezar en alguna de las columnas del andén, el resultado hubiera sido horroroso.

Es ocioso decir que ni un solo viajero tuvo tiempo ni aun de moverse de su asiento.

Y nosotros preguntamos a la Dirección: ¿no sería posible, mientras dure la actual composición de dicho tren, señalar de antemano las estaciones donde los viajeros puedan trasladarse con toda clase de seguridades de no perder el tren?

Creemos que, llevada la Dirección de los buenos deseos de ir mejorando el servicio de sus trenes, tendrá en cuenta los citados inconvenientes y sabrá remediarlos a la mayor brevedad posible en favor del público.

## Carabanzo (Lena)

No hace mucho se hizo público en este pueblo la orden de recoger los cerdos que anduviésemos sueltos por las calles, y de poner bozal a todos los perros que así mismo deambulaban por el pueblo. No obstante esta prohibición, esos animales gozan de tanta libertad, como antes del mandato antedicho.

Tome nota de esto el señor alcalde para aplicar a los desobedientes las sanciones que el caso requiere.

Otra de las órdenes que no se cumplen es la limpieza de las calles, verdaderos lodazales que despiden olores insoportables. Es muy necesario que la Junta de Sanidad oiga esta llamada, para poner veto con su autoridad a semejantes anomalías, que ponen en peligro la salud del vecindario, máxime en esta época de calores.

Denunciamos estos hechos en la creencia de que seremos escuchados por nuestras autoridades, las cuales procurarán castigar ante nuevas desobediencias.

# BURSATILES

8 de julio de 1925

MADRID

Interior 70,30; Exterior 84,25; Amortizable 5 por 100, 95; Obligaciones del Tesoro serie A 102,40; ídem serie B 102,05; Banco de España 570; Hipotecario 370; Español de Crédito 168; Explosivos 400; Ordinarias 42; Nortes 365; Alicante 342; Francos 32,05; Libras 33,44; Francos suizos 133,60; Liras 25,10; Dólares 6,87; Escudos portugueses 0,35; Pesos argentinos 2,775; Florines 2,76; Coronas checoslovacas 20,50.

BARCELONA

Interior 70,30; Exterior 84,05; Amortizable 5 por 100, 95; ídem 4 por 100, 88,50; Nortes 366,75; Alicante 340,75; Banco Español del Río de la Plata 51; Francos 32,40; Libras 33,47; Pesos argentinos 43,31.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

## MEDICOS

**RODRIGUEZ SAMPEDRO** Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

**CLINICA DERMATOLOGICA** Dr. Morán, Rosal, 19. Julio, agosto sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

**A. F. VEGA E HIJO** médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso. Plaza 27 Marzo, Escandalera, 2.

**DR. C. PEREZ ARIAS.** Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

**DOCTOR PEREZ GOMEZ** oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

**VAJILLAS PARA 12** cubiertos, clase buena, 125 pesetas. Casa Paco. Oviedo.

**ARTICULOS ESPECIAL** para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Calvo. Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

**SI NECESITA USTED** empapelar lujosamente y por poco dinero alguna habitación, vea muestras y precios en la casa Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón. Remito muestrarios a quien lo solicite, dentro y fuera de Gijón.

**CAZADORES: GRAN** surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

**JUEGOS DE CAFE FINOS**, de 15 piezas, 17,50 pesetas. Casa Paco. Oviedo.

**LAMPARAS PARA** comedor, con cuatro luces, 25 pesetas. Casa Paco. Oviedo.

**MUEBLES ELEGANTES** y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

**LAS PERSONAS QUE** deseen vestir bien, no deben olvidar la "Casa Luis". Sastrería. Ultimos figurines. Calle Pelayo, 13. Oviedo.

**AUTOMOVILES, TALLERES** de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceperino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

**ORGANILLOS MUNDIAL** estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría. Oviedo.

**LANERIA Y COLCHONERIA.** Manuel Rodero. Especialidad en lanas lavadas, miraguano y colchones forma americana. Altamirano, 4, teléfono 834

**LIQUIDACION. PIEZAS** recambio para camiones, coches Fiat, accesorios autos. Auto-Palace. Uría, 64. Teléfono 10-11.

## TRASPASOS

**TRASPASO. EN CANGAS** de Onís, por tener que ausentarse su dueño, se traspasa acreditado establecimiento de comestibles y hospedaje. Informará el procurador don Fernando F. Roste.

**SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO** de comidas y bebidas, en sitio céntrico, poca renta, con dormitorios y buen contrato. Informarse, "Bodega Leonesa", de Leandro Martínez, calle de la Independencia, 14, Oviedo.

**SE TRASPASA CASA** de huéspedes, por no poder atenderla su dueña, con mucha clientela. Informes, Santo Domingo, 14.

**LAVIANA. RELOJEROS:** ¿Queréis un buen negocio? Se traspasa la relojería más acreditada, fundada hace 38 años, de gran porvenir para todo relojero trabajador; condiciones a tratar, siendo éstas muy modestas, por querer retirarse del negocio. J. Solís. Casa Caldevilla.

**POR DEFUNCION DEL** dueño se traspasa una relojería; en la misma darán razón, San Bernabé, 1.

## VARIOS

**POR FALLECIMIENTO** de su dueño, se vende la farmacia que en Cabrales está establecida, pueblo importante de esta provincia, única, y con titular. Para informes y demás, dirigirse a Dr. Sacramento Corripio. (Villaviciosa). (Asturias).

**AMPLIA HABITACION,** dos camas, hospedaje completo, trato familiar. Món, 5, primero. Informes en el establecimiento del bajo.

**SE OFRECE PLANCHADORA** para casa particular, buena recomendación. Informes, Dueñas, número 2. Llavona.

**COPIAS MAQUINAS,** 35 céntimos las cien líneas. Clases máquina 6 pesetas mensuales. Covadonga, 52, bajo.

**SE DESEA POSESION** O quinta, mejor alrededor de la ciudad. Informes, Biblioteca Cantábrico.

**EN GIJON, SE ALQUILA** piso con cinco camas, en 900 pesetas. Informarán, Menéndez Valdés, 11.

**ZAPATEROS: HACEN** falta operarios para todo. José Grandá. Pozos, 13. Oviedo. Teléfono 8-23.

**SE COMPRA HIERBA,** EN a Fábrica de Loza de San Claudio, al precio de setenta y cinco pesetas la tonelada, sobre vagón o carro en San Claudio.

**SE ARRIENDA LOCAL** amplio, para tienda o casa análoga. Informes, Altamira, 9, bajo.

## VENTAS

**SE VENDE MOLINO** completamente nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

**SE VENDE AUTOMOVIL** Panhard Levasor, 20 H. P. Limousine cerrada, siete asientos, y un Ford. Informes: Ramón de la Villa. Uría, 6, Oviedo.

**SE VENDE UN LAGAR** de viga, para pisar de cada vez siete a ocho pipas, con seis bocoyes, 6 pipas y 6 medias pipas. Informa en San Claudio, Marcelino Suárez.

**SE VENDE UNA MAQUINA** de coser "Singer", completamente nueva. Leopoldo Alas, 16, primero.

**SE VENDE EDIFICIO** propio para industria, sito en las proximidades de Oviedo. Informes en la "Librería Internacional". Fruela, 22.

**COCHES VARIAS MARCAS,** verdadera ocasión, todos tamaños carrocerías y precios. Garage Vasco Asturiano, Oviedo.

**PIANO, GRAN MARCA,** seminuevo, por ausentarse vendiendo barato. Camomanes, 30, entresuelo.

**MADREÑEROS: SE VENDE** en muy buenas condiciones, por no poderla atender su dueño, fábrica de almadrabas, debidamente instalada, con máquinas modernísimas, de alta precisión, seminuevas, y maderas en abundancia, establecida en San Juan de Beleño (Ponga). Para datos e informes: Domingo López, calle Rosal, 16, Oviedo, o R. Lagranda, en Cangas de Onís.

**MOTOCICLETA, VENDEN** en 700 pesetas. Talleres Brañanova. Oviedo.—Aparatos de Telefonía Sin Hilos, a plazos.

**EN GRADO SE VENDE** o arrienda, por ausentarse el dueño, casa y finca, 68 áreas. Informes, Sabino Bernardo, La Cruz

**ANSALDO, SE VENDE** cinco asientos, dos capós, uno de aluminio; magnet Boch alemana, rueda repuesto, reflector de xígeno, arranque y alumbrado eléctrico, cuatro cilindros, a toda prueba, 7.500 pesetas. Razón: Buelta. REGION.

**AUTOMOVIL FORD,** SE vende, barato, y a toda prueba. Informes: Casa Zepeda, Infiesto.

# Letras de luto Anuncios Gráficos Vida religiosa

## Oviedo

El pasado martes fuimos dolorosamente sorprendidos por la triste noticia del fallecimiento de don José García Manso, padre del joven doctor don Antonio García Oliveros, médico de la Casa de Socorro de esta capital.

Fué el difunto señor un modelo de caballeros y en su larga vida, que dedicó de lleno a su hogar, al trabajo y a practicar la caridad, supo conquistarse hondos afectos.

Natural de Navia, en donde residió hasta que su unigénito llevó, en recientes oposiciones, la plaza que hoy desempeña, gozaba el finado de generales simpatías y a buen seguro que en estos tristes momentos sus antiguos convecinos lloran la pérdida, tan dolorosa como irreparable, del caballero don José.

A pesar del poco tiempo que el difunto señor llevaba residiendo entre nosotros, se había rodeado ya de sinceras amistades que acudían al señuelo de su amabilidad proverbial y exquisito don de gentes.

De arraigadas convicciones cristianas, supo llevar con fría resignación, la cruel enfermedad que en pocos días le arrancó la vida, solicitando, al darse cuenta de su próximo fin, los sagrados auxilios de la Religión.

La conducción del cadáver al cementerio del Salvador, fúnebre acto que tuvo lugar en la tarde de ayer, constituyó una sentida manifestación de duelo, en que tomaron parte personas pertenecientes a todas las clases sociales.

Formaban los duelos: don Rufino Truébano, canónigo, don Manuel Velázquez y don Santiago Fernández, beneficiados de esta Santa Iglesia Catedral Basílica, el eclesiástico; don Manuel Gutiérrez, don Francisco Márquez, don Mario Escalera y don Francisco Jardón, el del Ayuntamiento de Oviedo; don Miguel Ferrero, don Federico Collera, don Rafael Collantes y don Gaspar R. Santurio, el de médicos; don Francisco Navia, don Emilio Gutiérrez, don Vicente Luaces y don Joaquín Eguagaray, el de amigos, y don Eugenio García Manso, don José García y don León Navia, el de familia.

Con tan triste motivo enviamos a su atribulada esposa doña Amadora Oliveros e hijo don Antonio, el testimonio de nuestro sincero pesar, por la irreparable desgracia que les aflige y a nuestros lectores suplicamos encomiendan a Dios en sus oraciones el alma del que fué don José García Manso (q. e. p. d.).

## Avilés

Aún vive Avilés, y especialmente Sabinas, bajo la impresión de la lamentabilísima desgracia de la que fué víctima el distinguido avilesino ilustrísimo señor don José María Angel Pérez y Gutiérrez, doctor en Medicina y Cirugía, personalidad de gran relieve social en aquella localidad, donde había conquistado la estimación pública en mérito de sus excelsas virtudes.

Al domicilio del finado llegan constantemente manifestaciones de pésame que constituyen para la familia del fenecido doctor otras tantas protestas de adhesión a su dolor y sentidos homenajes al recuerdo de quien fué en vida un hombre de ciencia, que hizo de su brillante carrera un verdadero sacerdocio, siendo esclavo de sus deberes profesionales, habiéndose distinguido en los casos más difíciles en que fué requerida su intervención facultativa.

Al frente del servicio médico de la

## Gran Hotel Barcelona

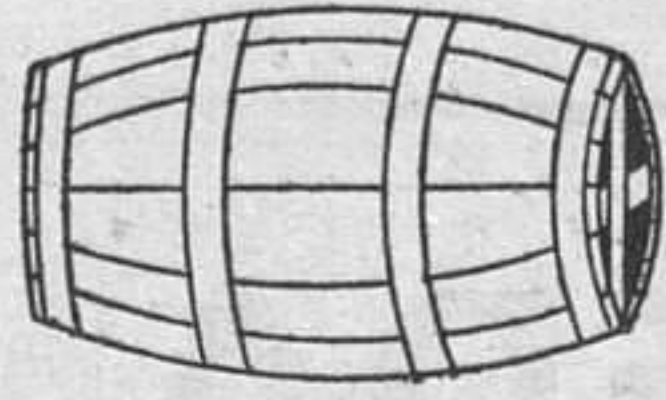
Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA  
Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

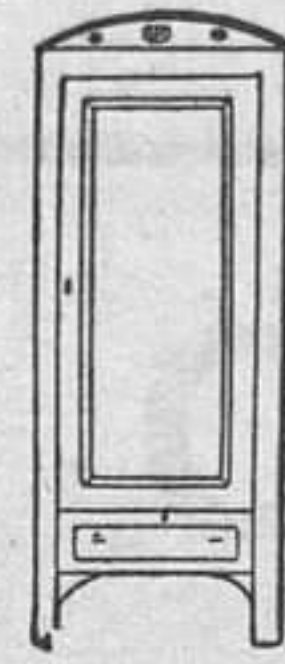
No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



**ARTURO ABRIL**  
Almacenista  
Vinos y aguardientes  
AVILES



**CASA CAMUESCO**  
Auto Piano Howard. Pianos varias marcas. Perfumería fina Gramófonos y discos  
NOVEDADES  
Pedregal, 8, Tel. 195. AVILES



**La Moderna**  
Muebles de todas clases  
Cama  
E. U. R. O. R.  
A 1139 pesetas con colchón metálico

Suárez Inclán, 23.-AVILES



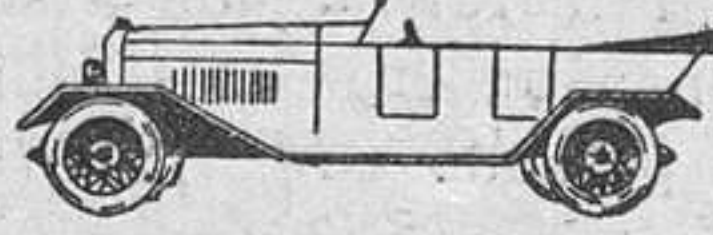
**"La Ceres"**  
VIUDA DE JOSE MUÑIZ  
Grandes panificadoras mecánicas en  
AVILES Y SALINAS  
Teléf. 35 - Apartado 28

## "LOS TELARES"



Tejidos blancos de hilo y algodón.  
Lonas para camiones en 300 y 200 centímetros de ancho.

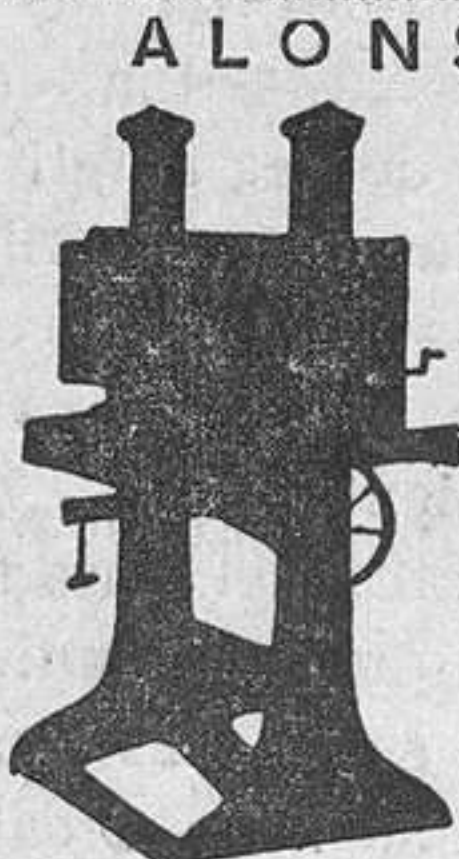
J. M. Pedregal, 20 y 22  
AVILES



**Alfredo Alonso Kopp**  
Automóviles de alquiler  
Coches cerrados y abiertos  
Garage: Ruiz Gómez, 8  
AVILES



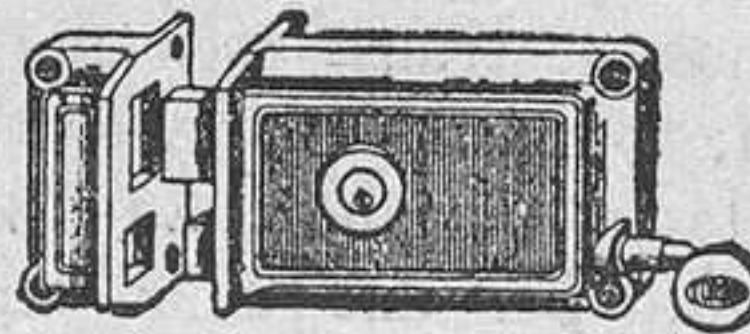
**CASA BLANCO**  
OVIEDO



## ALONSO

fotógrafo  
Máquina  
GLOBUS  
Teléfono  
núm. 88

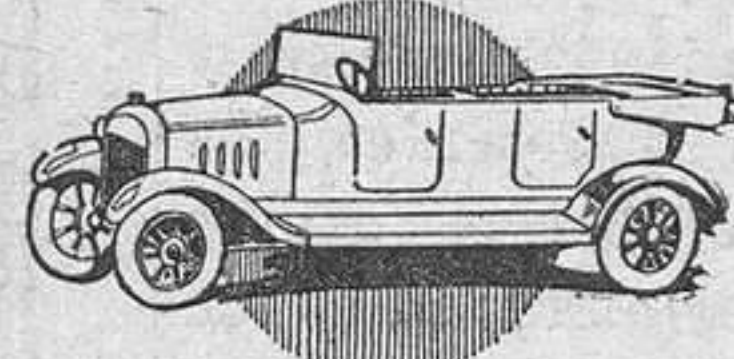
AVILES



**GARCIA, FERNANDEZ Y Cia.**  
AVILES

Grandes almacenes de ferretería al por mayor y menor

**GARAGE MENDEZ**  
SERVICIO PERMANENTE



TALLER DE REPARACIONE  
CALLE DE LEZANO PONTE - AVILES - TELEFONO - 267

## TALLERES



Real Compañía Asturiana, puso de manifiesto su gran talento y su bondad paternal, siendo muy querido de todas cuantas personas tuvieron ocasión de tratarle.

Como particular fué todo un modelo de caballeros, muy relacionado con todas las clases sociales que apreciaban aquellas envidiables cualidades que adornaban su persona.

El doctor Pérez ostentaba elevadas condecoraciones con que se trató de premiar sus extraordinarios méritos.

Fué además un padre ejemplarísimo y un esposo amantísimo.

Para su familia tuvo las mayores devociones y los más acendrados cariños.

Con motivo del traslado de sus restos que tuvo lugar en la mañana del martes, se organizó una imponentísima manifestación de duelo, que vino a confirmar los grandes afectos que rodeaban en vida a la figura de este respetabilísimo doctor.

Todo el pueblo de Avilés y Salinas se asoció a esta expresión y testimonio de condolencia general por la pérdida irreparable que representa la muerte de don José María Angel Pérez (que en paz descanse).

A la familia del finado le enviamos nuestro más sentido pésame, y hacemos nuestra la honda pena que les aflige.

Dicha familia nos encarga, por nuestro conducto, que demos las más expresivas gracias a cuantas personas se asociaron de algún modo a su dolor.

Don Antonio Núñez, depositario de

## PÉRDIDA

El lunes se perdió una cadena y medalla de oro, en el campo. Se ruega a quien la encontró, la entregue en Dueñas, 2, segundo, derecha, donde se gratificará.

este Ayuntamiento, y su esposa, pasan en estos momentos por el amargo trance de perder para siempre a su hijo Vicente Darío, inteligente muchacho que deja este mundo a la venturosa edad de doce años.

Por la desgracia que les aflige, enviamos al apreciable matrimonio y demás familia el sincero testimonio de nuestro pésame.

## Trubia

Ha descansado en la paz del Señor doña Etelvina Sánchez, viuda de Bertrand.

A su atribulada familia en especial a sus hijos don Francisco y doña Violeta, enviamos nuestro más sentido pésame.

## SANTOS DEL DIA

Santos Zenón, Cirilo y Bricio, obispos; Audaz, Paternucio, Copretes y Alejandro, mártires, y santas Anatalia y Verónica de Julianis, vírgenes.

## Oviedo

### CONFERENCIA APOLOGETICA

Hoy jueves, a las siete y cuarto de la tarde, dará el padre Tomás Perancho, en el convento de Santo Domingo, una conferencia sobre el subjetivo tema: "La Religión Cristiana y la perfección del hombre".

La entrada, que es libre para los hombres, se prohíbe a las mujeres.

Después de la conferencia habrá junta general de la Congregación de Jesús Nazareno.

### PEREGRINACION A COVADONGA

Otra vez la piadosa institución de la "Hora Santa" constituida en la parroquia de San Juan el Real de Oviedo, organiza una peregrinación a Covadonga, que ha de ser como grandioso complemento de la primera comunión que fué celebrada con gran esplendor el día 18 de junio último.

La peregrinación, bendecida por nuestro ilustrísimo Prelado, será presidida por él mismo y si ocupaciones perentorias se lo impidieran, dará su representación al muy ilustre señor Provisor y Vicario general del Obispado, tan entusiasta de esta obra de celo.

El día señalado para tan hermoso acto, es el domingo 19 del corriente mes de julio, en tren especial, que saldrá de Oviedo a las siete en punto de la mañana, para regresar el mismo día a las nueve y cuarto de la tarde. Pueden tomar parte en la peregrinación cuantas personas lo deseen.

Los precios del tren tranvía desde Oviedo, ida y vuelta, son: 14,55 pesetas, en primera clase; 11,35 en segunda y 8,85 en tercera. El importe del billete ha de abonarse al hacer la inscripción. El costo de los billetes desde las demás estaciones lo facilitará la Junta.

En la sacristía del templo de San Juan el Real de Oviedo, instaláronse oficinas donde se hacen las inscripciones todos los días, de ocho a nueve de la tarde.

La Junta organizadora, de la cual forman parte cuatro jóvenes legionarios de la "Hora Santa" facilita también tarjetas de almuerzos en Covadonga, a los siguientes precios: Gran Hotel Pelayo, cinco platos, postres y helado, seis pesetas. Fonda de la Cueva, cuatro platos, postres y vino, cuatro pesetas, que han de hacerse efectivas cuando el billete.

¡Asturianos, católicos todos, a Covadonga! ¡A postrarnos a los pies de nuestra querida Santina, que nos espera como hijos muy amados, el domingo, día 19!

## Nueva asociación

## Los Exportadores de Aceite de Oliva

Ha quedado constituida en Madrid, bajo la presidencia de don Luis de Ibarra, la Federación de Exportadores de Aceite de Oliva, cuyos fines son el fomento y mejora de esta típica exportación española, el acrecentamiento de nuestros mercados en Ultramar y la supremacía del aceite de oliva español proponiéndose la Federación, para conseguirlos vencer las dificultades actuales relativas a transportes, organización comercial, crédito información, etc., etc.

La Federación ruega encarecidamente a todos los exportadores de aceite de oliva de España, presten su adhesión y concurso a esta obra colectiva y patriótica, por medio de su adhesión a la nueva entidad, suscribiendo al efecto el boleto que se les ha dirigido, haciendo presente a los exportadores que no lo hayan recibido se sirvan reclamarlo a las oficinas de la Federación en Madrid. (Carrera de San Jerónimo, 32.—Apartado de Correos, 621).

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

## BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Anúnciese en REGION

# Agricultura, Industria

# Comercio

**MAÑANA:**  
LA RADIOTELEFONIA Y SUS PROGRESOS  
Varios artículos y fotografías interesantes

## EL GUSANO DE SEDA

El gusano de seda es la larva de una mariposa nocturna (*Bombyx mori*), cuya hembra, una vez fecundada, pone los huevos, que son sometidos a varios cuidados y a temperaturas determinadas, para lograr la incubación. Las orugas nacidas de ellos tienen un crecimiento muy rápido, durante el cual va pasando su piel por diferentes coloraciones; una vez terminado este crecimiento, cada individuo fabrica su capullo, en el cual se envuelve para transformarse primeramente en crisálida y después en mariposa.

El recio tejido que constituye el capullo es la seda tan apreciada en el comercio. Se compone de una materia blanda y viscosa que, al contacto del aire se endurece; y es segregada por el gusano, merced a unas glándulas especiales que posee. Con ella va formando un hilo, al que da muchos movimientos en forma de zig-zag, acabando así por formar el citado capullo que es de forma ovoide y de un color blanco o amarillento, según la variedad del gusano que lo ha producido. En su interior, como antes decíamos, se transforma la oruga en crisálida y mariposa; pero esta última fase del individuo es necesario evitarla, porque si la mariposa se forma, agujerea el capullo por uno de sus extremos, perdiendo éste su valor para la industria. Únicamente se permitirá esta última transformación del gusano, en aquellos capullos que hayan sido seleccionados para simiente.

Esta importante industria tomó algún incremento en España, en la región de Levante; si bien hoy no se explota aún con la intensidad que debiera hacerse, a pesar de ser el rendimiento remunerador y el gasto en relación pequeño.

Las mujeres por tener, generalmente, más paciencia, han sabido sacar buen partido de ello, estableciendo muchas, en su casa, una pequeña explotación de más o menos importancia, según el desahogo de la vivienda y el tiempo de que puedan disponer, para dedicarlo al cuidado de su industria. Generalmente, compran la simiente, que ha sido obtenida mediante selección, por no resultar esto económico, de no hacerlo en grande escala, encargándose ellas, únicamente, de la incubación y vendiendo los capullos tan pronto como estén formados. Si no encuentran comprador oportuno, se verán precisadas a practicar ellas mismas el ahogado, que es la operación que tiene por objeto matar la crisálida; puede hacerse por varios métodos, siendo uno de los más sencillos el de meter los capullos en cestos, dentro de un horno, una vez sacado el pan.

El local donde el gusano de seda se desarrolla se

llama *obrador*, el cual, puede ser edificado expresamente, si la industria es de importancia, o bien dedicando a ello una habitación destinada a otros usos, que a su debido tiempo se la prepara con el material más indispensable y económico.

Tanto en los obradores permanentes, como en los provisionales, es necesario observar la higiene, lo más estrictamente posible; pues este animal es bastante propenso a enfermedades, sobre todo, viviendo en cautiverio. Si el obrador ha sido construido de nueva planta, se le aislará del suelo en unos 50 a 60 centímetros. También es indispensable la ventilación, para evitar que se acumule el ácido carbónico producido por la respiración de los gusanos, así como los gases amoniacales desprendidos de los excrementos.

Como los gusanos necesitan encontrarse con cierta holgura, el local ha de ser amplio, pero nunca con exceso; pues resultaría antieconómico, no solamente por la cantidad de espacio no aprovechable, sino también porque, siendo mayor, será más difícil en él la temperatura conveniente.

En diferentes puntos del obrador será indispensable tener termómetros que nos indiquen la temperatura, la cual, se gradúa según las fases porque vaya pasando el gusano. Si se lleva a cabo con estufas, se ha de procurar que el humo salga todo al exterior, para evitar la asfixia. La temperatura media más conveniente es de 23°, y los límites de que no debe pasar son 18° y 28°. Durante el reposo se hará que descienda, porque así, al despertar, se encuentran más despejados los gusanos, mientras que, durante el tiempo que estén trabajando conviene elevarla, para que los excite y coman más, aunque teniendo siempre presente que, un exceso de alimentación puede causarles graves trastornos, sobre todo, durante los primeros días de cada edad.

La luz es necesaria en el obrador; pues aunque existe la creencia de que los gusanos son aficionados a la oscuridad, no hay tal cosa; lo que es necesario es evitar que los rayos de sol les den directamente, porque no los resisten. Con tal fin, las ventanas, que deberán ser amplias, estarán provistas de cortinas, así como para atenuar algo la luz durante las comidas.

Los días que el viento Norte se presente, han de cerrarse las ventanas a él expuestas; pues es fatal para el gusano de seda. Asimismo se cerrarán todas por la noche, para evitar la humedad del exterior; y los días de tormenta se hará otro tanto, por causarles gran malestar la electricidad; pues así como ésta huye de

la seda, se observa que el gusano encuentra en aquélla un enemigo que le irrita sobre manera, cosa que puede observarse fácilmente por la inquietud que da muestra.

Viven los gusanos sobre zarzos de caña, o mejor, bastidores de pequeña malla metálica, cuyos marcos han de tener cierta altura, para evitar que se salgan al suelo. Los zarzos ofrecen la ventaja de ser económicos y fáciles de adquirir; pero, en cambio, los bastidores metálicos, sin ser muy caros, son mucho más limpios y de fácil manejo, permitiendo una ventilación más completa y llegando a la perfección, si la red se cubre de papel secante.

Los bastidores o zarzos se adosan a las paredes del obrador a modo de estantería; el inferior, a 50 o 60 centímetros del suelo, y a partir de esta altura, se colocan a unos 90 centímetros de distancia entre sí y de la pared superior, de modo que sea fácil la operación de cambiarlos. Siendo estos bastidores de 2,50 metros de largo, por 0,80 de ancho, son necesarios veinte para una onza de simiente (125 gramos).

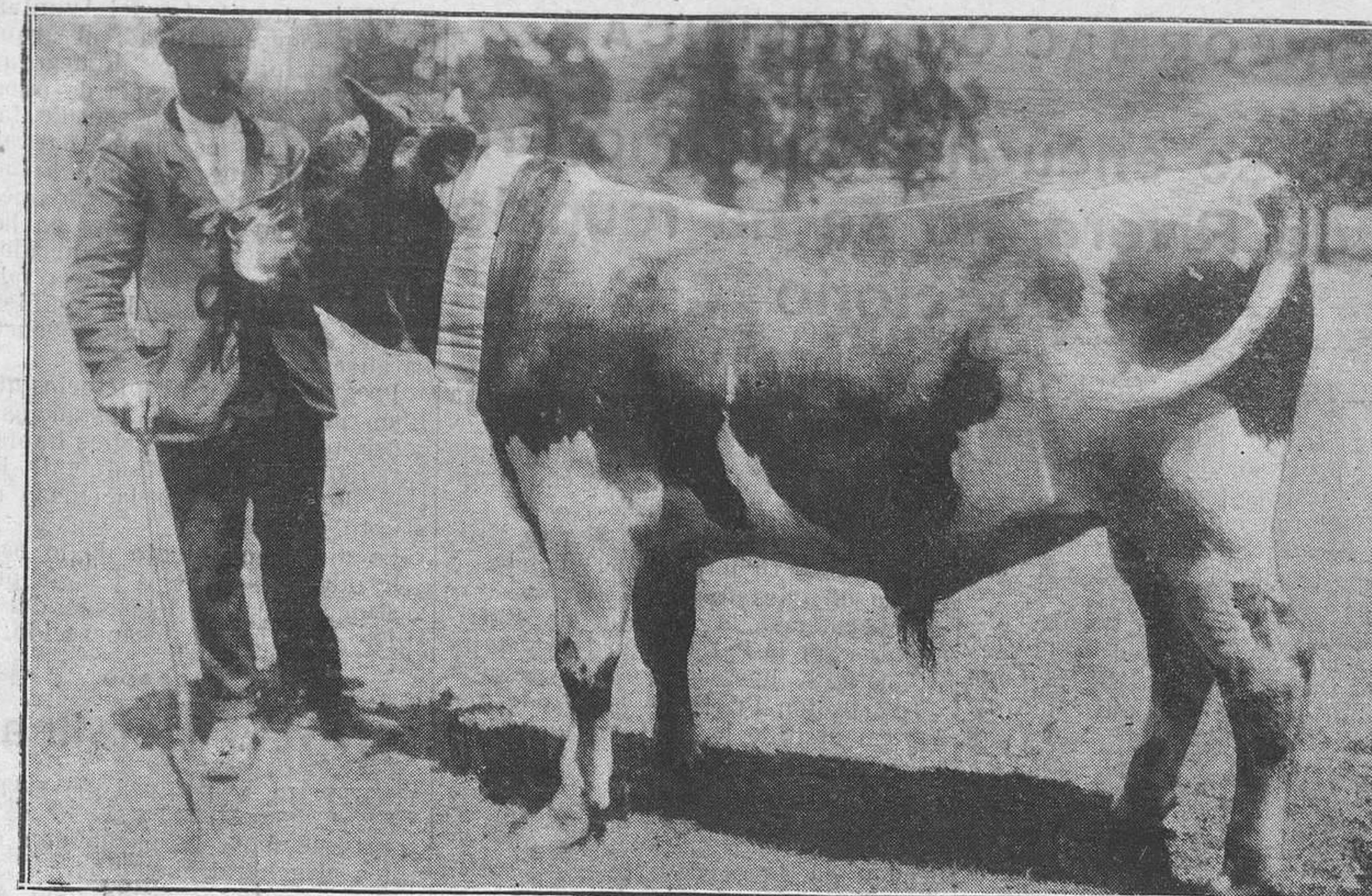
Además del obrador, son necesarias otras dependencias más desahogadas; pues al terminar esta edad las crías para diferentes usos, entre ellas, una para guardar la hoja de morera, que es el alimento de estos animales, y otra muy importante lo es una habitación para la cría de las crías, donde se lleva a cabo la incubación; para lo cual, se colocará un zarzo o marco a una conveniente distancia de la estufa y, sobre él, cuando el gusano ya se extiende la simiente en capa de

una vez salida la oruga del huevo, tarda en alcanzar su máximo desarrollo unos cuarenta días, durante los cuales experimenta cinco mudas, o sea, que pasa por cinco edades, necesitando en cada una de ellas más espacio y alimento.

Vamos ahora cómo se les cuida en cada una de las edades:

**PRIMERA EDAD.**—La temperatura conveniente al principio es de 23° o 24°, que se irá haciendo descendiendo hasta que quede en 20° o 21°. El espacio necesario para los gusanos obtenidos de una onza de simiente es de 2,50 metros; y el alimento, de tres o cuatro kilos de hojas de moreras, distribuidas en cuatro días al día, bien mondadas y cortadas en pedazos pequeños y procurando que las primeras comidas sean tan abundantes como las últimas. El primer día, el alimento será más abundante, aumentando la ración al cuarto, porque es cuando comienzan a perder el apetito. En este día es necesario darles ramitas de morera, a las cuales se agarran, llevándolos a otros marcos, con el fin de que queden más desahogados; pues al terminar esta edad las crías se vuelven algo transparentes y mueven la cabeza a empujar.

El quinto día se les echan unas hojas, para los que no se han dormido, aunque la mayoría suelen dormirse ya; una vez dormidos los gusanos, dura la mu-



**LANERA.**—Novillo de quince meses, cruzado de holandés, propiedad de Salvador Bango, de Villardeveyo, que obtuvo el segundo premio en el último concurso. (Foto Menéndez)

La segunda comida se deslecha, debiendo, durante esta edad, hacerlo otras dos veces más.

Al terminarse el tercer día y entrar en el cuarto pierden el apetito, quedando en el quinto día la ración reducida a menos de la mitad que en el tercero; comienza ya el sueño a apoderarse de ellos y es necesario renovar frecuentemente el aire, pero procurando que no baje demasiado la temperatura. Al sexto día se han dormido todos; su cuerpo se ha ahuecado y quedan atargados durante treinta y cinco a treinta y seis horas.

**CUARTA EDAD.**—Temperatura, la misma que antes; espacio necesario, unos 28 metros cuadrados; y el alimento que consumen durante esta edad pasa de 100 kilogramos de hojas mondadas y menos cortadas que antes.

El primer día se deslecha, se dan las primeras comidas escasas y las últimas abundantes; al segundo se les aumenta la ración, principalmente, la cuarta comida, que será abundantísima; el tercero, la ración es aún mayor; el cuarto, la cantidad que se les da es la misma en total, pero inverso el orden de las comidas, o sea, abundantes las primeras y escasas las segundas; el quinto día se disminuye la ración a la mitad, dándoles cada vez menos, a partir de la primera comida, pues en este día empieza el sueño a apoderarse de ellos; el sexto, casi todos duermen, por lo que basta con un poco de comida para los retrasados, y al séptimo comienzan a despertarse.

Durante esta edad, el lecho que dejan se recoge sin levantar polvo y se lleva en cestos al estercolero.

**QUINTA EDAD.**—Se hace disminuir algo la temperatura del obrador. El espacio necesario para los gusanos obtenidos de una onza de simiente, se aproxima a 35 metros cuadrados, y el alimento a unos 600 kilo-

gramos de hoja, sin triturar. Durante esta edad es cuando más necesaria se hace la ventilación del obrador, principalmente, hacia el séptimo día.

El primer día se deslecha y se da una escasa alimentación, que irá aumentando a partir del segundo, hasta el quinto, en que se les abre un gran apetito, que es lo que se llama *fuera mayor*. Durante el quinto día y el sexto será necesario, por lo tanto, darles gran cantidad de alimento. El séptimo y octavo van perdiendo el apetito cada vez más y el desarrollo llega a su máximun.

Al octavo y noveno día se practica la operación llamada el *embojado*, para lo cual se hacen manojos de esparto, brezo o cosa análoga, que se colocan en arco, a unos 35 centímetros de distancia entre sí. *Suben al boje* los gusanos y allí se instalan para formar un capullo. La subida de todos ellos suele tardar más de cuarenta y seis horas, desde los primeros hasta los últimos, siendo tanto mejor cuanto menos horas invierten. En los obradores perfectos se sustituyen los bojes con rejillas capulleras que hacen imposible los capullos dobles, considerados como inútiles, y el des-embocado resulta más fácil. Al terminar la subida al boje, la ventilación se suspende; pero tan pronto como estén los capullos formados se abren todas las ventanas.

Como la subida no suele ser regular, conviene esperar unos ocho días desde la subida de los primeros gusanos, para practicar el desembocado (aunque los capullos no tardan más de cuatro o cinco días en formarse), que es la operación que tiene por objeto recoger los capullos en canastos y guardar los mejores para simiente, poniendo a la venta los demás.

Juan PIQUERO  
Perito Agrícola

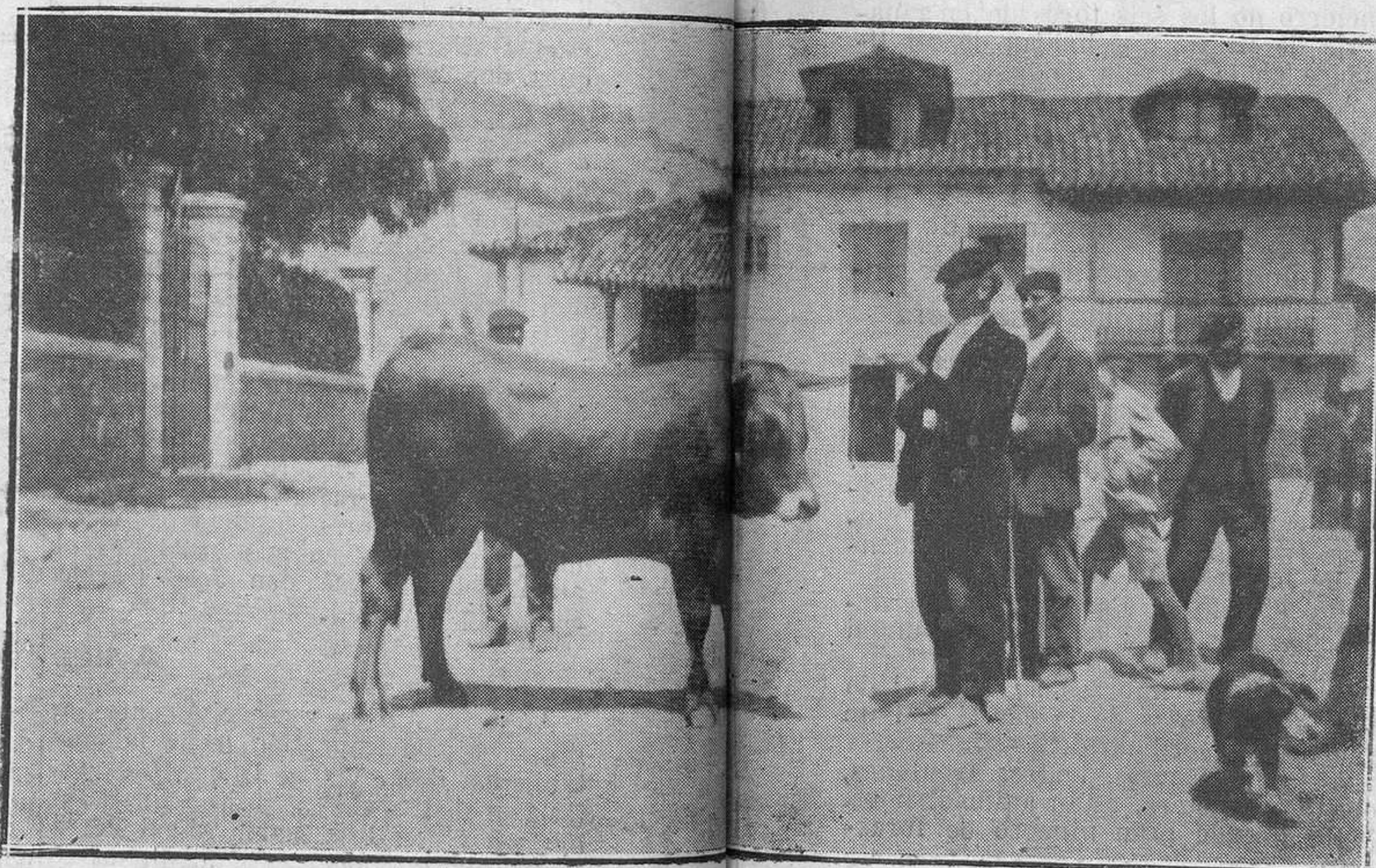
Gijón, julio de 1925.

## ¿Cuántas palabras se pueden escribir con un lápiz?

Un inglés curioso y aficionado a la estadística, se propuso averiguar el número de palabras que podrá escribir un sólo lápiz; y con una paciencia digna de mejor causa, copió una de las mejores novelas Walter Scott "Ivanhoe". Al llegar a la palabra 95.608, tuvo que dar por terminada su tarea, porque el lápiz se acortó de tal modo, que era de todo punto imposible escribir con él.

Un escribiente alemán, a quien interesó el experimento, quiso batir el "record" al inglés, y lo ha conseguido, escribiendo con un lápiz ordinario más de cuatrocientas mil palabras.

Un detalle: ha tenido que sacar punta al lápiz hasta agotarlo, cincuenta y nueve veces.



**EL CONCURSO DE GANADOS DE TEVERGA.**—Toro que obtuvo el primer premio, en el concurso de ganados, celebrado recientemente.

dos o tres milímetros, cubriéndola con una tela ligera para preservarla del polvo.

Dura la incubación unos diez días, durante los cuales se va elevando la temperatura desde 15° hasta 24°, debiendo alcanzar esta temperatura hacia el sexto día y manteniéndola constante hasta que nacen las orugas. El local de incubación es necesario ventilarle algo, pero con cuidado de que no se enfríe.

Cuando la simiente ya pasando desde el color ceniciento que tiene al principio, por el azulado, violeta, gris, amarillo y, por último, un blanco sucio, es señal que los gusanos están para salir. Entonces es cuando la tela que les cubría se quita, poniendo en su lugar papel picado, o mejor, cañamazo, sobre el que se echan ramas jóvenes de morera, de dos o tres hojas solamente, a las que se pasarán por sí mismos los gusanos, a medida que van naciendo; y de este modo pueden transportarse al obrador, donde se van poniendo en un zarzo particular los que nacen cada día. A los nacidos el primer día y el segundo, se les puede considerar como buenos, regulares los del tercero y en cuanto a los del cuarto nos deshacemos de ellos; porque, indudablemente, están delicados y débiles. Si presentan un color rojo o negro en el pelo que les cubre, es señal de que están enfermos; mas, si por el contrario, este color es castaño oscuro, los gusanos estarán bien constituidos.

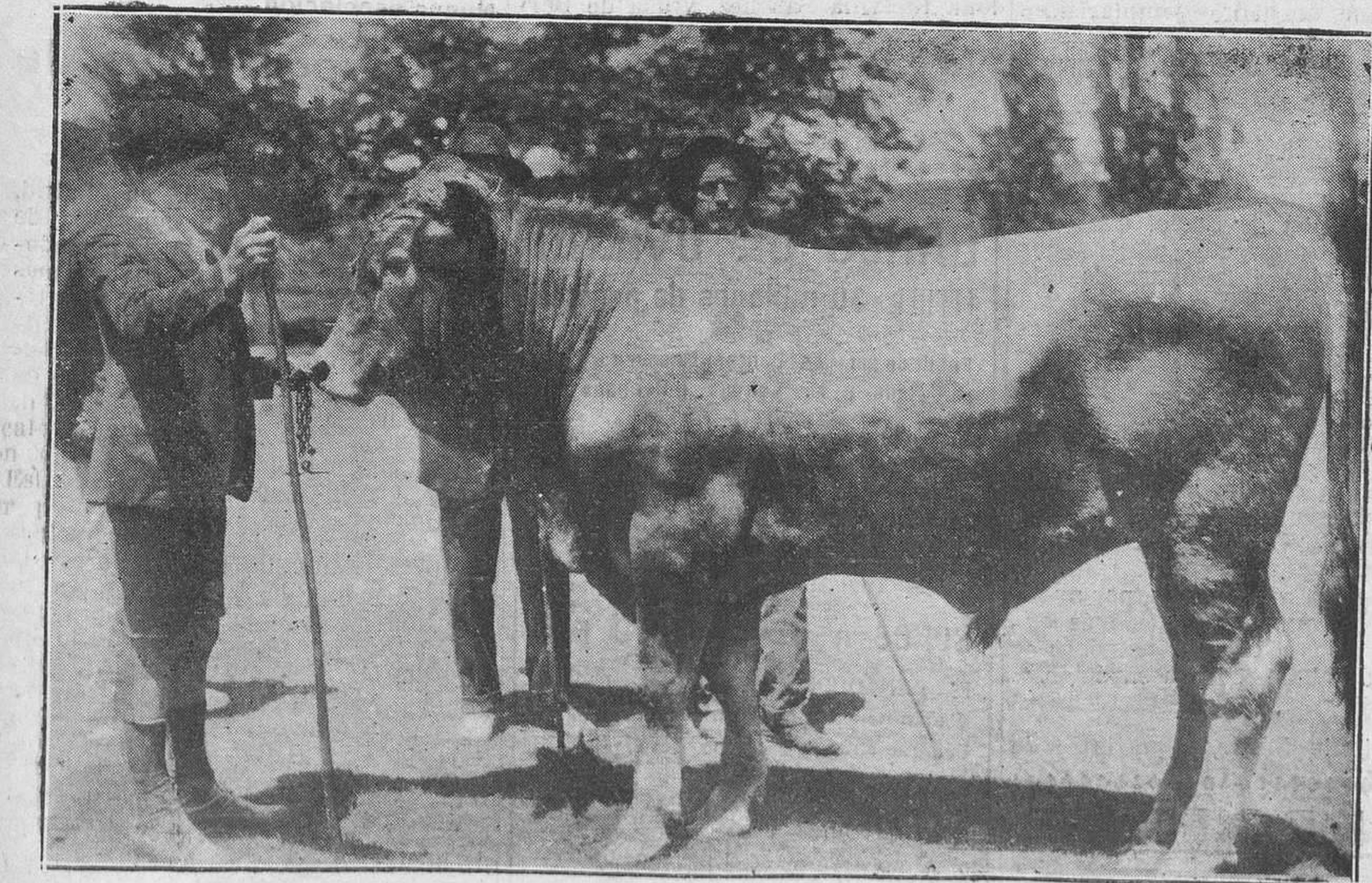
treinta horas y pasan ya a la edad segunda.

**SEGUNDA EDAD.**—Comienza al despertarse los gusanos y terminan con su muda correspondiente. La temperatura conveniente es la misma que al terminar la primera, o sea, de 20° a 24°, la cual se mantiene constante; el espacio para los gusanos obtenidos de una onza de simiente, es de unos cinco metros cuadrados, y el alimento necesario durante los cuatro primeros días, es de 10 a 11 kilogramos de hoja.

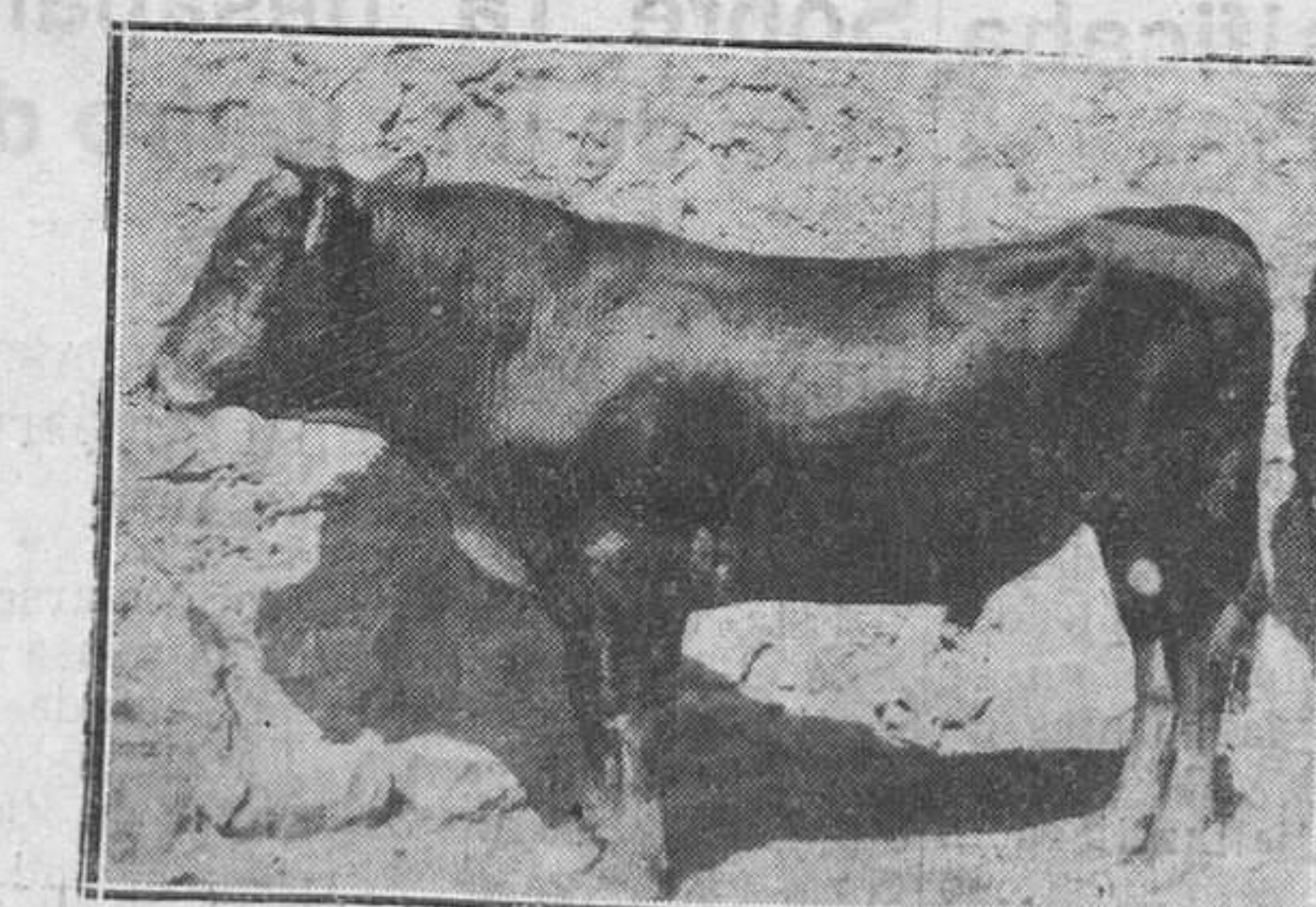
Al principio de esta edad no conviene molestar a los gusanos; pero a la segunda comida hay que deslechar, mudar de cama, para lo cual, lo mejor es tomar papel picado, aunque es muy corriente usar papel picado, el que se extienden hojas de morera que, como antes, se van los gusanos a ellas y de este modo transportarse a otros marcos previamente dispuestos para esta operación.

El quinto día se presenta la muda con los mismos caracteres ya citados en la anterior y durante el mismo día para entrar, una vez despiertos, en la tercera

**TERCERA EDAD.**—Se mantiene la misma temperatura que en la anterior. Para los mismos gusanos se necesitan doce o trece metros cuadrados de superficie para el alimento que consumen durante los cinco días que dura, es de unos 30 kilogramos de hojas tan trituradas como en las edades anteriores.



**LANERA.**—Novillo de quince meses, raza pura del país, propiedad de Juan Rodríguez, de Abies, que obtuvo el primer premio en el concurso recientemente celebrado. (Foto Menéndez)



**EL CONCURSO DE GANADOS DE TEVERGA.**—Toro del país, que obtuvo el segundo premio en el concurso de ganados, celebrado recientemente.



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### Como se encuentra enfermo Primo de Rivera, no se ha reunido el Directorio

#### DECRETOS DE LA "GACETA"

La "Gaceta" de hoy publica un decreto-ley prorrogando los presupuestos para nuestras posesiones de Africa, que rigieron en el año económico de 1925-26.

El importe de la consignación asciende a 4.932.401,41 pesetas.

Real orden nombrando decano oficial de la Dirección general de Primera enseñanza para que asista al Congreso internacional de educación de sordomudos, que habrá de celebrarse en Londres del 20 al 25 del actual, a don Anselmo González, director del Instituto nacional de Sordomudos y Ciegos.

#### PRIMO DE RIVERA, INDISPUESTO

El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, no se levantó hoy del lecho, donde le detiene una indisposición.

Con motivo de esto hoy no hubo despacho de subsecretarios.

El subsecretario del Trabajo y el nuevo gobernador de Lérida estuvieron en la Presidencia donde conferenciaron con algunos vocales del Directorio.

#### EL CONSEJO DE DIRECTORIO SUSPENDIDO A CAUSA DE LA ENFERMEDAD DE PRIMO DE RIVERA

A causa de la enfermedad que padece el marqués de Estella, se ha suspendido el Consejo de Directorio, que debía celebrarse esta tarde.

El presidente guarda cama a consecuencia de la gastroenteritis que padece, y según ha manifestado el doctor Quintana, que le asiste, el general Primo de Rivera tendrá que guardar cama dos o tres días, y estará sometido a un régimen de alimentación especial.

#### EL MARQUES DE MAGAZ ASISTE A LA BODA DE GARCIA KHOLY

El presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, asistió a la boda del ministro de Cuba en Madrid, don Mario García Kholý, con la viuda de don Avelino Montero Villegas, que se celebró hoy.

#### FIRMA REGIA

Entre los decretos firmados hoy por el Rey, figuran los siguientes:

Presidencia.—Concediendo autorización para deseargar cementos en el puerto de Valencia.

Gracia y Justicia.—Rehabilitando varios títulos nobiliarios.

Nombrando a varios jefes de Administración de primera segunda y tercera clase.

Nombrando inspector de embarques del puerto de Vigo a don Julio Rodríguez.

Gobernación.—Aprobando la carta municipal presentada por varios pueblos de la provincia de Zaragoza.

Guerra.—Concediendo la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo a los generales don Miguel Cabanellas, don José López Montero y don Angel Suances.

También se concede al contralmirante de la Armada don Luis González Quintas.

Autorizando al ministerio de la Guerra para adquirir 3.170 tiendas de campaña individuales y otras 5.822, de distintas clases.

Designando para el mando de la sexta división al general don Manuel Montero.

Concediendo el ascenso al empleo inmediato, por méritos de guerra, a los coroneles don Leopoldo Reyes y don Luis Lamberto, y al comandante de Intendencia don José Moreno Aranguren.

Concediendo cruces del Mérito Militar, rojas, a 16 jefes y 180 oficiales, y cuatro oficiales moros.

Concediendo la medalla de Sufrimientos por la Patria a un jefe y quince oficiales heridos por el enemigo.

Instrucción Pública.—Jubilando, por haber cumplido la edad reglamentaria, a don Luis del Río Lara, aledrático de la Universidad Central.

Trabajo.—Varias disposiciones reorganizando algunos Negociados que dependen de aquel departamento, entre ellos la sección de Estadística.

### ¿Próxima boda de una grande de España y de un significado político?

"El Debate" dice en su número de hoy que el próximo otoño tendrá lugar en Madrid el enlace de una aristocrática dama, viuda, grande de España y de opulenta fortuna, con una relevante personalidad de la política española, también grande de España y que ocupa un alto cargo en la vida nacional.

### Las reuniones del Consejo Superior Ferroviario

#### EL CONSEJO CELEBRARA REUNION DIARIA HASTA TERMINAR LA LABOR

A partir de mañana, el Consejo Superior Ferroviario celebrará reuniones diarias hasta que pueda dar por terminada la labor pendiente.

A estas reuniones asistirán la mayoría de los miembros del Consejo.

Actualmente el Consejo tiene pendientes de estudio interesantes asuntos, que reclaman una solución rápida.

### Un empleado del Ayuntamiento de Madrid falsificaba las firmas de los arquitectos

#### LA POLICIA PRACTICA GESTIONES PARA DETENERLO

En el Ayuntamiento se ha descubierto hoy que uno de los empleados de aquel centro, cuyo nombre no se ha facilitado, falsificaba las firmas de algunos arquitectos.

Como es sabido, al solicitar licencia para construir una casa, el propietario acompaña a la solicitud los planos del edificio, para que el arquitecto del Municipio informe acerca de ellos.

El empleado mencionado tomaba los planos y los firmaba con el nombre de

uno de los arquitectos del Ayuntamiento; hoy, por casualidad, el arquitecto del Municipio, señor Echegaray, se quedó perplejo a la vista de unos planos ya informados en sentido favorable, debajo de los cuales figuraba su firma, firma que el señor Echegaray estaba seguro de no haberla puesto.

Se hicieron indagaciones en las oficinas para averiguar lo ocurrido, y se descubrió que el autor de la falsificación era un empleado del Ayuntamiento que en aquel momento se encontraba ausente.

Preguntados los propietarios que habían presentado las instancias para construir dijeron que ellos habían encargado a dicho individuo de la gestión de cuanto se relacionase con el asunto.

Se dió conocimiento de lo ocurrido a las autoridades, y la Policía practica gestiones para la detención del citado sujeto, que ha desaparecido.

### Notas palatinas

#### AUDIENCIA Y DESPACHO DEL REY

Esta mañana despachó con el Monarca el general Mayandía.

Después del despacho, don Alfonso recibió en audiencia al general de la Armada, señor Carranza.

#### LA REINA VISITA UN HOSPITAL

Doña Victoria estuvo esta mañana visitando el Hospital de San José y Santa Elena, donde conversó con varios enfermos.

Después de la visita se trasladó a Palacio, donde recibió a la duquesa de Santo Mauro.

### Un Cristo de gran mérito artístico, vendido en diez pesetas

#### HABIA SIDO ROBADO EN LA IGLESIA DE UN PUEBLO DE LA MANCHA

Recientemente desapareció de la iglesia de un pueblo de la Mancha un Cristo de gran mérito artístico.

Los autores del robo se trasladaron a la Corte, y vendieron el Cristo en 10 pesetas, desconociendo el valor que tenía. Hoy, la Policía en virtud de la denuncia recibida del párroco del mencionado pueblo, procedió a la captura de los ladrones, logrando descubrirlos.

Detenidos ayer manifestaron que en efecto se habían apoderado del Cristo, y que lo habían vendido a un anticuario de la Corte, cuyo nombre facilitaron.

Varios agentes se personaron en la tienda del anticuario, recuperando la joya artística, que será devuelta a la iglesia de donde fué robada.

Los autores del robo y el anticuario quedaron a disposición del Juzgado de guardia.

### Sobre la desaparición de un cuadro de Velázquez

#### MIENTRAS SE RESUELVE EL ASUNTO, EL LIENZO QUEDA DEPOSITADO EN LA COMISARIA

Esta tarde ha prestado declaración ante el juez que instruye la causa con motivo de la denuncia presentada por el señor Pujol, contra el anticuario de Juan. Este último llegó ayer de Zaragoza.

Fernando de Juan manifestó al juez que el cuadro lo había adquirido en la cantidad de 5.000 pesetas, que era lo que pedía por él el señor Pujol, y que sin duda éste, al saber después que

el valor del cuadro era mayor, se arrepintió de la venta efectuada.

Afirma que en su conducta no ha habido ni sombra de delito: él pagó por el cuadro la cantidad que el señor Pujol le pidió, aunque bien comprendía que valía más.

En vista de estas declaraciones, el juez ordenará seguramente mañana que se efectúe un careo.

Por orden de juez, el cuadro de Velázquez fué trasladado al Museo Nacional del Prado, para su custodia, mientras se substancia el asunto; pero el director del Museo del Prado se negó a admitir la joya pictórica allí, alegando que para ello era necesario la publicación de una Real orden.

En vista de ello el cuadro fué trasladado del Museo a la Comisaría del distrito, donde quedó custodiado por la Policía hasta que el juez ordene otra diligencia.

### Las fiestas de San Fermín de Pamplona

#### GRAN ANIMACION

PAMPLONA.—Con gran animación se están celebrando las tradicionales fiestas de San Fermín.

Esta mañana se ha verificado el encierro de los seis toros de la ganadería de Miura, que habían de ser lidiados en la corrida de la tarde.

A pesar de la costumbre de correr delante de los bichos los mozos del

### REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

pueblo, no ocurrieron incidentes que lamentar.

Después se lidiaron unas vaquillas, que fueron toreadas por los aficionados de la localidad, registrándose muchos revolcones, pero ningún accidente de importancia.

Ha llegado la Banda de Alabarderos, que amenizará las fiestas en unión del Orfeón Pamplonés.

La Caja de Ahorros ha obsequiado hoy a los presos de la cárcel con un rancho extraordinario.

Los espectáculos, teatros frontones, etcétera, etcétera, están animadísimos. Ha llegado gran número de forasteros.

### Vista de la causa contra un exlegionario en el Supremo de Guerra y Marina

#### EL FISCAL PIDE LA CONFIRMACION DE LA SENTENCIA DICTADA POR EL CONSEJO DE GUERRA

Hoy el Tribunal Supremo ha continuado la vista de la causa seguida contra el ex legionario Antonio Fernández Linares, acusado del delito de desertión frente al enemigo, hecho ocurrido en la posición de Tazarut, el día 22 de abril de 1922.

Tres días después de ausentarse del campamento de Tazarut, fué detenido por fuerzas de la Policía indígena en Larache y conducido a disposición de las autoridades.

Declaró que adoptó la resolución de desertar porque se hallaba en el pelotón de castigo del Tercio, y comía mal, estando además sometido a duros trabajos, que no podía resistir.

El Consejo de Guerra celebrado en Melilla lo condenó a la pena de reclusión perpetua.

El fiscal pidió la misma pena en la vista celebrada hoy.

La causa quedó terminada y vista para sentencia.

## A poca distancia de Issen-Lassen caen dos aviadores en campo enemigo

ACCIDENTE DE AVIACION EN MARRUECOS

MELILLA.—De madrugada se elevó la escuadrilla "Bristol", que se proponía llegar hasta el zoco de Hassela. Uno de los aparatos, pilotado por el teniente Añaman y conduciendo al oficial observador señor Pérez Camón, sufrió una avería que le obligó a tomar tierra en territorio enemigo, a cuatro kilómetros de Issen-Lassen.

Los aviadores intentaron incendiar el aparato con el fin de que no se apoderara de él el enemigo, pero al ir a realizarlo se encontraron con que ninguno de ellos poseía cerillas.

La situación era angustiosa, porque un importante núcleo rebelde, apercibido del accidente, se disponía a adueñarse del avión.

Rápidamente vino en auxilio de ellos otro avión, tripulado por el capitán Fernández Mulero y el observador señor Calderón.

Estos aterrizaron cerca del aparato averiado, e intentaron llevarse a los oficiales Añaman y Camón sobre un ala.

La rotura de una rueda hizo imposible el traslado, por lo cual, y en vista de que la situación se agravaba por momentos, descendieron del avión los cuatro oficiales, atrincherándose tras los aparatos, decididos a la defensa de sus vidas.

Advertidas del peligro salieron en socorro de los aviadores fuerzas de la jarka de Varela, escuadrón de la mehallá, dos secciones del batallón de la constitución y una "mía".

El primero en llegar al campo donde estaban los cuatro aviadores, fué el caid de Mijza, que recientemente salvó la vida a otro aviator.

Entre los rebeldes y las fuerzas que acudieron en auxilio de los oficiales de aviación, se trabó un duro combate, pues el enemigo mostraba su decidido empeño de apoderarse de los aparatos.

El encuentro, protegido por el fuego de la Artillería, duró largo rato, costando más de doscientas bajas a los rebeldes.

Los señores Mulero, Añaman, Camón y Calderón, han resultado ilesos milagrosamente.

El avión que ocasionó el accidente fué incendiado por nuestras fuerzas antes de replegarse éstas.

## ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

# La sesión que esta tarde celebren los delegados franco-españoles tendrá el máximo interés, porque habrá de tratarse acerca de la colaboración política de ambas naciones en Marruecos

## Tropas indias al servicio de Francia embarcarán para Marruecos.—Italia desea colaborar con Francia y España en la acción marroquí

### SE REUNEN TODOS LOS DELEGADOS DE LA CONFERENCIA

Esta mañana, a las once, se reunieron en el Palacio de la Presidencia todos los delegados españoles y franceses de la Conferencia.

La reunión duró hasta más de la una y media.

Los primeros en salir fueron los delegados franceses.

M. Malvy, destacándose del grupo, se acercó a los periodistas para decirles:

—En la sesión de hoy se ha firmado el protocolo del convenio relativo a la vigilancia terrestre.

Mañana la reunión revestirá el interés máximo, porque hemos de tratar de la colaboración política de las dos naciones.

—¿Entonces, antes de irse usted se habrá acabado esto?

—Probablemente—contestó Malvy.

### JORDANA Y LOS PERIODISTAS

Después de esto, los informadores se acercaron al general Jordana, que salía del salón con Aguirre de Cárcer.

—Estamos de enhorabuena—dijo Jordana—porque hoy hemos firmado el protocolo sobre la vigilancia terrestre.

—Ya nos lo ha dicho el señor Malvy; por eso ahora deseáramos de usted una ampliación.

—¿Les parece a ustedes poco? Esa firma tiene una gran importancia, ya que establece una relación de conformidad entre las autoridades de ambas zonas con respecto a la vigilancia de la frontera terrestre para el tráfico de armas, municiones, víveres y para la represión de manejos sospechosos en Tánger.

### EL GENERAL JORDANA ELOGIA A LA PRENSA

—¿Nada más puede usted decirnos?

—No puedo hacer más, y bien quisiera—dijo Jordana al periodista que le interrogaba—. Porque deseo manifestarles que todos estamos muy satisfechos de ustedes. Sólo elogios merece la actuación de la Prensa española, que sobre estar muy bien orientada acerca de los asuntos que tratamos, ha contribuido no poco al éxito obtenido.

Un repórter aprovechó esta ocasión para preguntarle:

—¿Pero ya se ha obtenido el éxito?

—Claro. Porque mañana trataremos probablemente del acuerdo de colaboración política que está pendiente de consulta al Gobierno francés, y con esto habremos hecho nuestra labor, que no puede dudarse es altamente satisfactoria.

### JORDANA DICE QUE MAÑANA SE REUNIRAN LOS DELEGADOS SOLOS Y DESMIENTE CIERTOS RUMORES

Durante la conversación con los periodistas, el general Gómez Jordana dijo, así mismo, que mañana se reunirán solo los delegados de la conferencia, sin los técnicos.

A continuación dijo:

—He oído por ahí y he leído, también, que circulan rumores sobre supuestas desavenencias surgidas en la Conferencia. Estos rumores son completamente absurdos, pues la cordialidad y la armonía fueron la norma de los trabajos.

### UNA COMIDA DE DESPEDIDA A M. MALVY

Después de las nueve de la noche, estuvo en la Presidencia el general Gómez Jordana.

Preguntado por los periodistas dijo que no tenía nuevas noticias que comunicárlas.

—He estado en una boda y, después, en un bautizo, y esta noche asistiré a la comida que se celebrará en honor del ex ministro M. Malvy, como despedida.

A esta comida asistirá también el almirante Magaz.

### LA MARCHA DE M. MALVY

Según anunció el general Gómez Jordana a los periodistas, el ex ministro francés M. Malvy, saldrá mañana para París.

El señor Malvy, saldrá en el sudexpreso.

### LA CONTESTACION DEL GOBIERNO INGLES SOBRE TANGER

LONDRES.—El periódico londinense "Daily Telegraph", dice que la nota de contestación del Gobierno inglés al de Madrid, será entregada hoy por el encargado de Negocios de Inglaterra, en Madrid.

### EL EMBAJADOR DE FRANCIA CUMPLIMENTA AL REY

El embajador de Francia, conde de Peretti della Rocca, estuvo hoy en Palacio, conferenciando con el Rey, durante más de veinte minutos.

Se cree que la entrevista está relacionada con las negociaciones sobre Marruecos, que ahora se celebran en Madrid.

### HERIDOS A LA PENINSULA

MELILLA.—Marcharon a Madrid para su ingreso en la clínica de reeducación de Carabanchel los cabos del Tercio Agustín Rodrigo y Alfredo Navarro.

### DE LA EVACUACION DE TAZZA

MELILLA.—Viajeros de Uxda comunican interesantes detalles de la evacuación de Tazza por los indígenas.

La población masculina no ha querido abandonar la plaza, preparándose en la organización de unidades de combate para la defensa, colaborando con las tropas de Francia.

Las mujeres y niños han sido conducidos a Uxda en camiones automóviles.

Los primeros llegaron a Uxda el domingo por la tarde.

Para facilitar la evacuación, los propietarios de automóviles han puesto éstos a la disposición de las autoridades.

Se requirió el automóvil que hace el servicio de viajeros de Uxda a Muleya.

En prevención de posibles agresiones, se ha interrumpido el tránsito en la carretera de Fez a Tazza.

Por este motivo, una familia que venía de Rabat tuvo que recorrer el itinerario Rabat-Casablanca-Tánger.

### PREPARATIVOS FRANCESES

RABAT.—En Taulit se ha habilitado un hospital para enfermos y heridos.

Se dispone de material de evacuación en cantidad de cuarenta a cincuenta vagones.

A Oñán llegaron cuatro barcos franceses conduciendo tropas.

### ACTIVIDAD DE ABD-EL-KRIM

TETUAN.—El cabecilla beniturriaguel, aprovechando la circunstancia de las fiestas religiosas de estos días, que han congregado a muchos indígenas, intensifica su propaganda.

Para este fin ha dirigido cartas que se leyeron en las mezquitas, dirigidas al mundo islámico, en las que solicita el apoyo económico y moral de todos para la guerra santa.

Los agentes de Abd-el-Krim reciben instrucciones para la suscripción a favor de la independencia del Rif.

### OPERACIONES DEL FRENTE FRANCÉS

FEZ.—Las posiciones de Bouka y Tiuled-Hatad han sido destruidas, replegándose las tropas que las guarnecían.

### CUNDE LA BUENA IMPRESION INDIGENA

PARIS.—Dicen de Rabat que se confirman las excelentes impresiones entre los indígenas de las tribus neutrales, ante los últimos triunfos franceses.

Los que aún dudaban de prestar su colaboración a Francia se someten ahora, en vista del aspecto que toma la lucha.

### OBJETIVO LOGRADO

FEZ.—Noticias oficiales confirman que un fuerte destacamento de spais realizó hoy en la región de Tazza un movimiento en el que logran derrotar y arrojar de sus posiciones a 400 regulares rifeños.

### SE APLAZA LA SALIDA DEL GENERAL EN JEFE FRANCÉS

PARIS.—"Le Matin" dice que Painlevé ha aplazado la salida para Marruecos del general Noulin, en vista de que su presencia allí no es urgente, como así lo hacen ver las noticias satisfactorias recibidas.

### FRANCIA RECLUTA TROPAS EN LA INDIA

MADRAS.—El periódico "Madras Mail" asegura que algunos representantes franceses se encuentran en la India, reclutando tropas que serán destinadas a combatir en Marruecos al servicio de Francia.

La recluta está ya muy adelantada, y parece ser que la primera expedición saldrá para Marruecos el día 27 del corriente mes de julio.

### ITALIA ADOPTA MEDIDAS DE PREVISION EN TRIPOLITANIA

ROMA.—Italia, recelosa ante el movimiento rebelde de Marruecos, ha adoptado medidas de previsión en Tripolitania para cortar el movimiento islámico iniciado por Abd-el-Krim.

Algunos periódicos italianos aseguran que Italia desea colaborar con Francia y España en la acción conjunta de Marruecos, especialmente en el bloqueo a que se ve en cierto modo obligada, por ser una potencia mediterránea que tiene intereses en Africa.

Entraría a formar parte de este concierto, la condición de que en una posible reforma del Estatuto de Tánger se le diesen compensaciones.

## El Obispo de Lérida es nombrado administrador apostólico de la diócesis de Barcelona

### EL NOMBRAMIENTO OBEDECE A LA ENFERMEDAD DEL OBISPO DE BARCELONA, DR. GUILLAMET

Entre los decretos firmados hoy por el Rey figura uno de Gracia y Justicia, nombrando administrador apostólico de la diócesis de Barcelona al actual Obispo de Lérida, Dr. don José Miralles Sbert.

Esta disposición está fundada en la enfermedad que desde hace algún tiempo aqueja al Obispo de Barcelona.

## Rodolfo Gaona jugará un partido de pelota contra un tabernero que pesa ciento diez kilos

### APUESTAN DOS MIL PESETAS Y LA MERIENDA PARA TODOS LOS CONCURRENTES

SAN SEBASTIAN.—Ha despertado gran interés entre el público de habituales del frontón una apuesta concertada hoy entre el ex matador de toros mejicano Rodolfo Gaona y un tabernero muy popular en esta ciudad, que pesa sus buenos 110 kilos.

La apuesta consiste en un partido de pelota a pala, a cuarenta tantos, pagando el que pierda la cantidad de dos mil pesetas y la merienda para todos los concurrentes, que no serán pocos seguramente.

Rodolfo Gaona, teniendo en cuenta, sin duda, que su contrincante está muy lejos de poder considerarse como un "peso pluma" o un "peso ligero", le hace la concesión de las dos ventajas siguientes: diez tantos y todos los saques.

El partido ha de ser presenciado por muchos aficionados, que, además de divertirse, merendarán "gratis et amore", a costa, bien del ex torero mejicano, bien a costa del tabernero obeso y optimista.

Apartado de REGION número 42

LA FIESTA NACIONAL

En Pamplona al anuncio de la actuación de Juan Belmonte se agotan las localidades

En la corrida de los miuras fracasan Marcial y Márquez.--En Vista Alegre se lidia un toro ciego.--Estado de Olmos

COGIDA DE FORTUNA CHICO

En Vista Alegre, con un lleno hasta los topes y un calor asfixiante, se celebró la novillada anunciada.

Se lidiaron reses de Zaballos, que resultaron bravas, haciendo una gran pelea en varas.

De espadas actuaban Pedro Montes y Juanito Mazquiarán. Pero a consecuencia del percance sufrido por este último, tuvo que estoquear Montes la corrida entera.

En los seis toros estuvo trabajador y valiente, obteniendo muchas palmas y cortando una oreja.

Fortuna Chico fué cogido y volteado al torrear con la muleta a su primer toro, segundo de la tarde, sufriendo un palotazo en la frente con abundante hemorragia y fuerte congestión cerebral.

Durante la lidia del sexto toro, se produjo un formidable escándalo por protestar el público al animal, que era ciego.

A pesar de las protestas se lidio la res, transcurriendo las faenas en medio de una continua gritería.

EN PAMPLONA, LOS MIURAS TRAEN DE CABEZA A LOS TOREROS

PAMPLONA.—Se celebró la corrida de Miura, con un lleno imponente.

La corrida, grande y poderosa, hizo a los espadas andar toda la tarde de cabeza.

Los toros cuarto y sexto llevaron fuego.

Marcial Lalanda toreó al primero con muchas precauciones y sobre las piernas, matándolo de un bajonazo y rescuchando una silba.

En el segundo toreó muy precipitado y con deseos de acabar con el animal, lo que logró con una estocada baja oyendo iguales manifestaciones de desagrado que en el primero.

Márquez, en su primero, aguantó varios ahuchones serios, descomponiéndose luego y dando varios pinchazos.

En su segundo dió tres pinchazos y un sablazo caído, después de torrearlo mal y con precauciones.

Agüero estuvo bien en su primer enemigo, al que mató de una buena estocada.

En el sexto dió sólo dos trapazos y entró rápido a matar, dejando la espada en el gollé.

La corrida, sosa, deslucida y mala, ha disgustado al público, que comentó desfavorablemente la precaución de los toreros ante la divisa verde y negra.

BELMONTE TOREARA EN PAMPLONA

PAMPLONA.—Para la corrida de pasado mañana, en la que actuará el diestro Juan Belmonte, existe tal interés entre los aficionados, que ya se agotaron hace varios días las localidades.

La reventa está haciendo un gran negocio.

Los toros que se han de lidiar se hallan en los corrales, permitiéndose al público el verlos.

La expectación por presenciar la corrida es muy grande.

LA CORRIDA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Está ultimado el cartel de la corrida que se celebrará en esta ciudad el día 25 del co-

Francisco Izquierdo, representante de los

"Previsoras del Porvenir" trasladó su domicilio a Palsol, 17, primero

riente, a beneficio de la Asociación de la Prensa donostiarra.

Se lidiarán ocho toros, cuatro de la ganadería de Veragua, y otros cuatro de la de Argimiro Pérez Tabernero, por los diestros Antonio Márquez, Nicancor Villalta, Martín Agüero y Niño de la Palma.

ESTADO DE ROSARIO OLMO

Continúa en el mismo estado el espada valenciano Rosario Olmos, cogido el domingo último en la plaza de Madrid.

En el Sanatorio del Perpetuo Socorro le practicó una nueva cura el doctor Segovia, que encontró la herida en buen estado.

Dentro de la gravedad tiende a iniciarse la mejoría.

La vida en provincias

¿SE VA, O SE QUEDA?

BARCELONA.—Contra lo que se dijo y que ratificó el propio interesado, Ricardo Zamora, el guardameta del equipo nacional español, no se vá a Valencia.

Esta noticia se ha dado hoy por el club a que pertenece el citado jugador.

EXPLOSION DE UN AUTO

CORDOBA.—En el pueblo de Fernan Núñez, el chofer José Cañadiella, limpiaba un automóvil cuando se le acercó el vecino Juan Sánchez.

Al encender éste un cigarro, se inflamó el depósito de la gasolina, haciendo explosión.

Del accidente han resultado heridos los citados y tres niños que se hallaban próximos al lugar del suceso.

¿CRIMEN O SUICIDIO?

BARCELONA.—Esta mañana en el Consejo de Ciento, esquina al Paseo de Gracia, ocurrió un sangriento suceso que ha intrigado a la opinión.

Desde el balcón de un primer piso, cayó a la calle produciéndose la muerte instantáneamente, la joven de veinte años, Soledad Fernández, que servía en la casa.

Se ignora lo ocurrido, practicán-

Bálsamo Vegetal Yoli

ENERGICO CICATRIZANTE

En especial para úlceras y toda clase de heridas, quemaduras, rozaduras del calzado, grietas, etc.

Preparado por el farmacéutico don EMILIO CASTAÑON. Plaza Mayor, 6, Oviedo. Teléfono 1-62.

FRASCO GRANDE, 2,50

FRASCO PEQUEÑO, 1,50

De venta en farmacias y droguerías.

**SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON**  
**S. A.**  
**MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS**  
**REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN**  
**ORENSTEIN & KOPPEL.--Arthur Koppel**  
 Material para ferrocarriles y minas  
**ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow**  
 Cables para minas y usos generales  
**ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield**  
 Aceros en general - Herramientas  
 Marqués de San Esteban, 66 :-: Apartado n.º 27-Teléfono 140  
**GIJON**

Jose diligencias para el esclarecimiento del hecho.

CONFIRMANDO UNA SENTENCIA

BARCELONA.—El capitán general ha firmado hoy la sentencia por la que se condena al soldado de San Quintín Joaquín Soler a la pena de seis meses y un día.

El motivo de la condena es el suceso de Figueras, de que tienen ya noticias los lectores.



Noticias extranjeras

DIMITE EL GOBIERNO HOLANDES

LA HAYA.—El Gobierno ha presentado la dimisión dos días antes de las elecciones generales.

LA POBLACION DE ALEMANIA

BERLIN.—Los resultados provisionales del censo de la población en 16 de junio en el imperio alemán, sin el

territorio del Sarre, se eleva a habitantes 62.500.000, de ellos 30.200.000 varones y 32.300.000 hembras.

Contando 750.000 habitantes en el territorio del Sarre, la población del imperio alemán alcanza a 63.250.000 habitantes.

El imperio alemán, al comenzar la guerra mundial, contaba 68 millones de habitantes.

En el territorio reducido actual la población ha aumentado desde el último censo en 1919 en tres millones trescientos mil, o sea en un 5/6 por 100.

LA EVACUACION DEL RUHR

BERLIN.—La guarnición francesa de Bonn ha abandonado esta ciudad para hacer sitio a las tropas procedentes del Ruhr.

La evacuación será un hecho realizado el 16 de agosto. En los círculos políticos se anuncia que los preparativos continúan también para la evacuación de Dusseldorf, Ruról y Duisburgo, que están ocupados desde 1921 a título de sanción.

AL CERRAR LA EDICION

El Gobierno inglés aún no ha decidido el envío de fuerzas navales a Tánger

Los rifeños atacan duramente algunos puestos franceses.--El general Colombat enfermo.--El gabinete de Painlevé pedirá a la Cámara la aprobación de un crédito de ciento ochenta y tres millones de francos con destino a Marruecos

LA COMIDA EN HONOR DE M. MALVY

Esta noche se ha celebrado en el Hotel Ritz la comida organizada como despedida al ex ministro francés M. Malvy.

Asistieron el marqués de Magaz, los delegados y técnicos de la Conferencia, los secretarios, el embajador de Francia y otras distinguidas personalidades.

M. Malvy expresó su satisfacción por las atenciones recibidas en Madrid durante su breve estancia.

Hoy cumplimentará al Rey y después visitará al presidente del Directorio.

Después saldrá para París.

Es muy probable que el señor Malvy tome parte en la sesión que ha de celebrar la Cámara francesa el lunes.

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

El parte oficial de Marruecos facilitado hoy en el ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad en ninguna de las dos zonas de nuestro Protectorado.

LOS ATAQUES RIFEÑOS A LAS POSICIONES FRANCESAS

FEZ.—Las noticias oficiales señalan numerosas infiltraciones de rebeldes en las cercanías de la posición de Terual y en la zona Norte del río Warga.

También se han descubierto por la aviación numerosos núcleos rebeldes en Tsul.

En la carretera de Tazza a Fez se han registrado agresiones y ataques a los convoyes, lo que significa que los rifeños intentan ahora romper la línea francesa por este lado por considerarlo más fácil y vulnerable.

Prosigue la evacuación de la ciudad de Tazza por la población civil.

Han sido desarmadas algunas cábilas de las inmediaciones de dicha ciudad, que se temía secundaran el movimiento de los rebeldes.

Sin novedad en la zona de Uezan.

El general Colombat, como se encuentra enfermo, ha sido trasladado a Fez.

EL GOBIERNO INGLES SE OCUPA DE MARRUECOS

LONDRES.—El representante de la Agencia Havas en Londres dice que en el Consejo de ministros se ha tratado de tres asuntos de gran interés: la huelga minera, la contestación al Gobierno español en lo que se refiere a la actitud de Londres con relación al contrabando de armas en Tánger, y a la ruptura de relaciones con los Soviets.

En la Cámara de los Comunes, respondiendo a preguntas que le fueron dirigidas por un diputado laborista, el ministro de Negocios Extranjeros, mister Chamberlain, dijo que el Gobierno no había pensado en adoptar la resolución de romper las relaciones con los Soviets, y que en cuanto a la cuestión de enviar fuerzas navales a Tánger, era objeto de conversaciones con los Gobiernos de París y Madrid.

DIMITEN DOS MINISTROS ITALIANOS

ROMA.—Han presentado la dimisión los ministros de Hacienda y de Economía.

El ministro de Hacienda, Steffani, era el más antiguo del Gabinete, pues ya desempeñaba la carrera de Hacienda antes de verificarse la marcha de los fascistas sobre Roma.

EL GOBIERNO FRANCES PEDIRA LA APROBACION DE CREDITOS CON DESTINO A MARRUECOS

PARIS.—En la sesión que mañana ha de celebrar la Cámara de los Diputados el Gobierno pedirá la aprobación de un crédito de 183 millones de francos con destino al Ejército de Marruecos.

Los diputados comunistas se oponen y anuncian que combatirán al Gobierno.

Varios diputados tienen pedida la palabra.

En el debate intervendrán, seguramente, el jefe del Gobierno, M. Painlevé y el ministro de Negocios Extranjeros, M. Briand.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

# Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

UNION RADIO.—E. A. J.—7.—430 metros.

17,0.—Sesión para niños, con la colaboración de la Masa Coral madrileña; 18,0.—Conferencia sobre música de cámara, por don José Subira, con ejemplos musicales por la Orquesta de Unión Radio; 19,0.—Fabio Ronchi (baritono del Teatro Real); Cuarteto Aguilar: Ezequiel Aguilar (laúdín primero); José Aguilar (laúdín segundo); Elisa Aguilar (laúd); Francisco Aguilar (laúdón).—El cuarteto: "Preludio (siglo XVII), William Groff; "Adagio del cuarteto imperial", F. J. Haydn; "Rondó en sol", W. Mozart.

19,15.—Fabio Ronchi, "Erodiade", Massenet; "Tanhauser", Wagner; "Apri", Tosti; 19,30.—El cuarteto: "Sevilla", I. Albéniz; "Córdoba", I. Albéniz; "Fiesta mora en Tánger", J. Turina; 19,45.—Fabio Ronchi: "Rigoletto" (Cortigiani), Verdi; "Otello", (Credo), Verdi; 20,0.—Cierre de la Estación.

PARIS. (Hora española).—Radio París.—1.750 metros.

11,30.—Concierto Lucien Paris; 15,45.—Concierto para niños; 19,45.—Concierto de música rusa, por la Orquesta Lazarowski; 21,30.—Cierre de la Estación.

LONDRES. (Hora española).—2. L. O.—665 metros.

18.—Señales horarias de Big Ben; 19,40.—Concierto de Orquesta y canto; 21,30.—Concierto por el Orfeón Savoy y la Orquesta Savoy Havana; 22,30.—Cierre de la Estación.

Desde Cuba

## Una carretera interminable

Recibimos estas cuartillas que desde la Habana nos envía uno de nuestros queridos paisanos, y que con gusto reproducimos.

MORCIN, EN EL AISLAMIENTO

La Prensa toda de Asturias lleva hace tiempo combatiendo el estado en que se halla la carretera en construcción, desde la capital astur a Pola de Lena que, comenzada a trazar por sus dos extremos, hace mucho tiempo se halla estacionada por completo, pues si bien la parte perteneciente a Oviedo y la otra que cruza Pola de Lena, se hallan perfectamente acabadas, la central, que debe de unir el próspero concejo de Morcín, deja a éste inco-

## Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS  
Médico director, D. Manuel Manzanque  
Gran Hotel del Balneario, todo confort,  
e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES  
15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE

municado, porque no se concluye nunca, ocasionando a dicho término irreparables perjuicios.

Nosotros, hijos de ese concejo floreciente, no podemos menos de estar al lado de nuestros defensores y aplaudir a los brillantes "articulistas" que rompen sus lanzas a favor de nuestro suelo, para quien la carretera directa (y no la vieja y curva) rendiría pingües beneficios, dado que el concejo de Morcín brilla como una joya de valor del Principado asturiano y sólo le falta una buena comunicación, acabando esa carretera de una vez, para ser, no de los principales términos, que ya lo es, sino quizás uno de los mejores y más contribuyentes.

Por eso, desde el suelo cubano, con los ojos fijos en nuestra amada patria, hogar y cima, impetramos de las autoridades municipales, regionales, del mismo Directorio, del ministerio de Fomento y de su sección de Obras Públicas, que se interese por esa vía de comunicación, que no es un camino vecinal, sino una vigorosa arteria que da sangre y vida a Morcín, que permanece inmóvil y alejado del mundo, a ciencia y paciencia de las autoridades, y en perjuicio de todos.

Al mismo tiempo nos complace la noble actitud de la Prensa asturiana, y la pequeña Prensa local, que sola es la que sostiene la defensa de nuestro derecho, y nos anima a los vecinos de allende y aquende Morcín, para sostener toda idea de reforma y progreso y a ella, como galardón, dirijo estas líneas llenas de amor regional, para que continúe su campaña con celo y perseverancia, sin desmayar, hasta que la carretera de Morcín sea un hecho, trasmitiéndola mis calurosos plácemes, por su noble proceder, desde la cuna de Martí, donde nuestros compatriotas se desenvuelven, no olvidan-



TURÓN.—He aquí al "Club Deportivo", un once que promete.

do la casa solariega que los vio nacer.

Vaya el eco fiel de nuestra pluma hasta los Poderes públicos, y vea con ojos protectores ese tramo de vía, sirviéndole de estímulo estas líneas a terminarlo, para que Morcín, no continúe como en un desierto el oasis florido, pero, sin tener con qué sostener sus relaciones vitales; porque es de los políticos de más interés, los movimientos electorales, sus combi-

naciones y particular aspiración que el movimiento y progreso de todo un pueblo, que a ellos ha legado su confianza.

Manuel ALVAREZ Y FERNANDEZ

Habana-Cuba.

# Navegación y pesca

Gijón

ENTRADAS

- Trasatlántico "Wurttemberg", pasaje. Hamburgo.
- "Anciola 3", pinos. Luarca.
- "V. Uravain", idem. Villagareía.
- "Llodio", vacío. Bilbao.
- "Diciembre", idem. Deva.
- "San Jorge", idem. Bilbao.
- "Saturnino", pinos. Coreubión.
- "Amada", vacío. Santander.

SALIDAS

- Trasatlántico "Wurttemberg", pasaje. Coruña.
- "Vizcaya", general. Bilbao.
- "México", idem. Avilés.
- "Río Besaya", carbón. Idem.
- "Oyarzum", idem. Valencia.
- "Dimures", general. Santander.
- "Ineschu", carbón. Idem.
- "Monte Faro", idem. Bilbao.
- "Norbum", mineral. Rotterdam.
- "A. Sala", general. Bilbao.
- "Anciola 1", carbón. Santander.
- "Josefa", carbón. Bilbao.
- "Asunción", vacío. San Esteban.
- Velero "Zubieta", carbón. Bermeo.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



MADRID.—La bandera del batallón miliciano y la del regimiento de Covadonga saliendo de San Francisco el Grande.

(Foto Vidal)

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DEGOY (IA) - HABANA

©

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

'Perito Agrónomo' F. R. M.

Levantamiento de planos, cuestiones agrícolas y particiones periciales. Camuño (Salas).

**MEDICOS**

**Dr. J. A. Gendín**

Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esofagoscopia, Rectoscopia. Electricidad Médica. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

**Estómago e intestinos**

**Dr. Julio R. Fontán**

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2, a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo**

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**Dr. Alberto González**

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

**Oculista**

**R. PENDAS.-Oculista**

Jovellanos, 21.-Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

**Piel**

**Corazón y pulmones**

**Doctor MIRANDA**

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Nariz y oídos**

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Niños**

**Samuel Sisniega**

Pecho y niños. Pidal, 4

**No se devuelven los originales**



**Wertheim**

Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España: **RAPIDA, S. A.**

**Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona**

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)



GRANDES BODEGAS DE VINOS

IMPORTADOR

**C. Viña Campa**

VINOS FINOS DE MESA

DE HARO RIOJA

**RIOJA CLARETE SELECTO**

8 AÑOS

Representante con depósito de la importante casa PALOMINO Y VERGARA, de Jerez de la Frontera.

Especialidades: JEREZ QUINA Y COGNAC EXTRA VERGARA.

Dirigir los pedidos al teléfono 805 y apartado de correos número 196, de Gijón.



**AVISO**

Bicicletas B. S. A.	345	ptas.
Bicicletas DIAMANT	350	"
Bicicletas THOMANN	325	"
Bicicletas LABOR	325	"
Bicicletas FIDELIA	275	"
Bicicletas ONTARIO	250	"
Bicicletas PERRY	225	"

**GRAN GARAGE LAGUNA**

**OVIEDO.-Teléfono 892**

Lea usted

**REGION**

Diario asturiano

**MECANICO**

Práctico en la reparación de toda clase de motores de explosión. Especialidad en la afinación de 6, 8 y 12 cilindros, delecios, dinamos, motores de arranque y magnetos, se ofrece para taller, garage o casa particular, dentro o fuera de la capital.

Oferta: J. M. Fonda Moderna. Uría, 21, Oviedo.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

**SAEZ, PEREZ Y MONTERO**

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateria. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana



**Partes vitales**

El aparato digestivo es el motor del cuerpo humano. La salud depende de su funcionamiento normal. Si no asimila bien los alimentos, no se harán esperar la debilidad general, la anemia y la tuberculosis. Si no elimina bien, la sangre se llenará de impurezas; se producirán erupciones y la persona se convertirá en un candidato a toda clase de epidemias.

Las malas digestiones, dolores y ardores del estómago y los intestinos, dispepsia, acidez, etc., deben atenderse y curarse sin pérdida de tiempo con las **Pastillas del Dr. Richards**, conocidas por más de medio siglo como el medicamento específico de las vias digestivas.

Su eficacia es probada. Tenga siempre un frasco a mano,

El mejor tónico reconstituyente: **Pastillas Velcas**  
 Para combatir las afecciones propias de las señoras: **Grantillas**

Agentes en España:  
**J. URIACH Y C<sup>IA</sup> S. en C. - BARCELONA**



**PASTILLAS DEL DR. RICHARDS**

PARA LA DISPEPSIA Y ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS

**NINON**

Descontará UN REAL POR PETA en todos los artículos sobre los precios marcados sólo este mes.

Retales de pañería, género blanco y vichys.

Cortes de traje lo mejor y más moderno.

Confecciones para caballeros y niños.

No confundirse.  
 Corrida, 55.-GIJON

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem, CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem, BERMEO (Vizcaya)

**Albo**

Aperitivo sin igual, anchoas

REGION


M. Alvarez, 3

OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Region".

Dirigirse a: Sección de Publicidad

Apartado - 42 - Oviedo.



# SANATORIO QUIRURGICO "ASTURIAS" OVIEDO

Instalado en su nuevo edificio: Avenida de Fuertes Acevedo  
TELEFONO 10-95

En su nuevo edificio dispone este Centro quirúrgico de nueva y modernísima instalación de salas de operaciones, instrumental quirúrgico, salas de curas, Rayos X, diatermia, electroterapia, etcétera. Sus habitaciones, cuartos de baños, mobiliario y demás dependencias del edificio se adaptan a las más rigurosas exigencias de la higiene moderna.

Tiene habitaciones de 1.ª, 2.ª y 3.ª, y el régimen interior corre a cargo de seis hermanas de la Caridad.  
El cuerpo médico que lo integra está compuesto de los señores siguientes:  
Cirugía general: DR. LOPEZ FANJUL.  
Matríz y su cirugía: DR. PEDRO MIÑOR.  
Vías urinarias: DR. JULIAN CLAVERIA.  
Rayos X, diatermia: DR. FRANCISCO MARTINEZ.  
Ojos: DR. ELOY PEREZ GOMEZ.

# Constructora Gijonesa

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías. Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tuberías de acero esmaltado y accesorios. Tubos con reborde en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas Sépticas.

Depósito: Corrida, 48.--GIJON

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
LUANCO

# The Chrysler Six

El Auto-Salón da dos pasos al frente

Queriendo estar siempre por delante en o que a abaratar y facilitar el automovilismo se refiere, anunciamos que desde el día 7 del presente mes de junio, venderemos la

## Gasolina

a 65 céntimos el litro

y todos los demás artículos y accesorios para el automóvil, a precios que desafien toda competencia.

Recordamos de paso a los automovilistas que en el

## AUTO-SALON

siempre hay de todo.

Carmen, 52.-Gijón

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de julio, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUETI.—Teléfono, 663

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

## Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA  
El día 29 de julio, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico vapor español

### "CADIZ"

Admitiendo pasajeros de segunda económica y tercera clase, así como carga para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA.

Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75 (incluidos todos los impuestos).

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

### José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

el pasaje de TERCERA podrá ocupar un camarote de clase preferente, pagando un sobrepago de 50 pesetas.



Rendimiento insuperable

Consumo mínimo

Manejo sencillo

Precios económicos

Pidanse ofertas y detalles a

SIEMENS SCHUCKERT -- INDUSTRIA ELECTRICA

Oficina Técnica: GIJON. Trinidad, 37. Apartado 59

UN CUENTO DIARIO

Historias de zorros

La comida fué suculenta y sonora. En las paredes los trofeos de la caza alternaban con las armas: cabezas de jabalíes, cuernas, piés de ciervas y cabezas de rebeco. Tuve, una vez más, la ocasión de comprobar qué sensibilidad pueril habita, juntamente con la ferocidad, en el alma de los cazadores. Las gentilezas de un petirrojo o la charlatanería de un pinzón les llenan los ojos de lágrimas. Y después de eso disparan un tiro a un conejo o están en acecho para matar a una gaceta.

Detrás de mí, en un ángulo, y confiado a un bonito batallón de botellas vacías, había un zorro disecado, con una gallina en la boca. En el pedestal, un cartel donde se leía esta sentencia: "Condenado a muerte por haber robado cincuenta gallinas". Llegó el momento del café, por consiguiente el de los cuentos. Rogué a mi huésped que nos contara el del zorro.

—Este epitafio que acabáis de leer, me dijo, es para aquellos de mis amigos que piensan como yo, que tenemos interés en conservar los zorros por los servicios que hacen a la agricultura destruyendo en los campos un número considerable de ratas, de musgajos, de ralones y de insectos de toda especie.

—No cabe duda de que mi zorro destruía toda esa plaga alrededor de mi casa. Mas es todavía más cierto que sacaba una pesada contribución del corral. Durante más de un año, mi protegido, que había elegido su domicilio en el bosque de Fosse-Claire, a quinientos metros del cortijo, nos robaba un ave casi por semana. Mi mujer, que se metió en la cabeza criar gallinas de Guinea, vió su cría asolada. Desde entonces, a instancias suyas, el ladrón fué condenado. Pero quedaba lo más difícil: matarlo, pues el zorro es listo, como el tejón.

Durante varios días coloqué un pedazo de tocino en la pista, cerca de una cabaña, es el bosque. Todos los días desaparecía y quedaban, en su lugar, las señales del zorro. Cuando creí que el animal volvería, me puse una noche en acecho dentro de la cabaña con mi fusil. La noche pasó, y nada. Sólo que, al volver a casa, faltaban tres gallinas en el corral. Volví al bosque y el tocino había desaparecido. Usé de varias artimañas, sin ningún resultado, dejándome burlado el zorro. Comía el tocino como aperitivo y, luego, las gallinas.

Discurrí un día disimularme por la espalda de mi criado y que me llevase así a la cabaña, volviendo él solo pocos minutos después a casa. No tuve mucho que esperar. Apenas empezó el crepúsculo, mi zorro apareció dirigiéndose cuidadosamente hacia el coto. Creía que no había nadie en la cabaña, pero yo salté el tiro y cayó muerto.

—Conocí a un zorro domesticado, me dijo él, que se llamaba Jacobo. Era de un aficionado a animales cuyo padre tuvo un circo famoso. Era su jardinero el encargado de dar de comer a todos los animales en el momento que se tocaba la campana para comer. Jacobo vivía en libertad en el jardín, y en ciertos días tenía derecho para entrar en casa. Tomaba su comida en su nicho, en una escudilla.

—Sucedió un día que el jardinero se olvidó de llenar la escudilla del zorro. Al toque de la campana, Jacobo llega y encuentra su escudilla vacía. Alrededor de él los otros animales cenaban. El los mira con envidia: quiere hacer lo mismo, pero no había nadie. Amos y criados estaban todos comiendo. Jacobo atraviesa el patio, se acerca a la campana, la contempla. La cuerda colgaba a lo largo de la pared y cubierta de plantas trepadoras. Jacobo da un salto y se coge al follaje, coge la cuerda con la boca, y ¡poca que toca! ya comprenderéis que todo el mundo acudió. Vieron que era el zorro que se hacía campanero para pedir su comida.

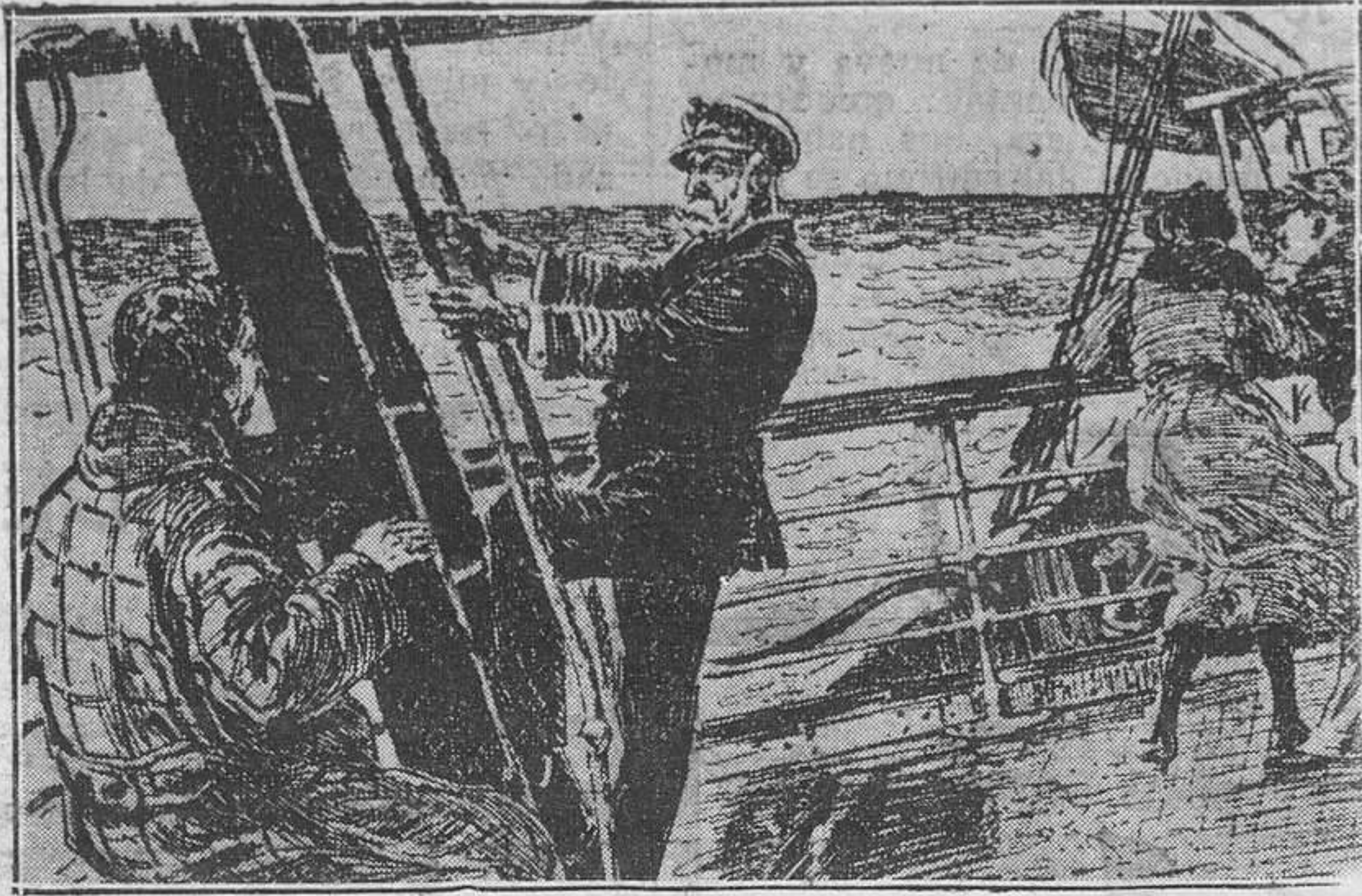
Marc ELDER

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Parada, Príncipe.  
Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.  
Campo de tiro, Zapadores.

La nota cómica



DE BUENA FE

—¡Capitán, capitán! Le he estado buscando todo el día para decirle que, por la mañana, me gustan los huevos fritos un poquito más hechos...

Ferias y fiestas Dietario gijonés

Sama de Langreo

LAS DE SANTIAGO

Dentro de unos días se lanzará al público, el porfolio anunciador de los festejos de Santiago, que se celebrarán en nuestra villa, los días 23 al 28 del presente mes.

Por los detalles que conocemos, las fiestas de Santiago de este año, prometen ser en extremo extraordinarias. Para amenizarlas ha sido contratada la notable banda militar de ingenieros de Madrid, que alternará con la municipal de Langreo en las verbenas, paseos y demás festejos que se celebren. También nos visitará el Orfeón de Lugo, integrado por treinta y seis orfeonistas y ocho señoritas, que dará varios conciertos públicos, alternando con las dos bandas de música.

Uno de los festejos más simpáticos, será el que organiza el Ateneo para inaugurar el volumen número mil, de su biblioteca circulante, donado por el insigne novelista, Palacio Valdés, al que pondrá afusiva dedicatoria. En este cultural acto tomará parte, además del maestro de novelistas, Palacio Valdés, el publicista y abogado asturiano, doctor Alvaro de Albornoz.

En uno de los amplios salones de la sociedad "La Montera" se celebrará durante las fiestas, gran exposición de trabajos escolares, hechos por los niños de las escuelas públicas y privadas del conejo, adjudicándose premios a los más sobresalientes.

De fuegos artificiales, no hay que hablar, pues las colecciones que se quemarán durante las verbenas, llamarán grandemente la atención, pudiendo asegurar que serán las más bonitas de cuantas se han quemado en Langreo.

En la hermosa plaza de toros de la Asociación de Caridad de Langreo, se celebrarán dos o tres novilladas que ya está preparando el contratista don Juan Carreño, y la directiva del Racing Club Langreano, organiza también para esos días de fiestas, grandes partidos de fútbol.

Como se ve, pues, las fiestas de Santiago, del presente año, prometen ser grandiosas, no desmereciendo en nada de las mejores que se celebren en la provincia.

Carbayín

Hemos recibido el programa de las fiestas que la "Sociedad la Amistad" organizó para los días 11, 12 y 13 del corriente mes.

En él, hay números sugestivos de indudable atracción que harán congregarse en Carbayín de Arriba a numerosos romeros.

Habrán conciertos musicales, a cargo de la banda del regimiento del Príncipe; verbena en el campo de la Sociedad Duro-Felguera; concurso de bolos; carreras de cintas en bicicleta; carreras en sacos; eucañías; danza prima, etc., etc.

Todo esto hace suponer que las fiestas de Carbayín de este año revestirán un gran interés.

LOS AFOROS DE AGUAS

Se ha comunicado al ingeniero de Obras Públicas don Juan Hernández, que puede disponer de la cantidad precisa para las obras destinadas a los aforos de los anteproyectos de aguas presentados al Ayuntamiento.

ARREGLO DE CALLES

La Alcaldía ha facilitado el plan de arreglo inmediato de las calles, por orden de urgencia, que son las siguientes:

Arreglo de baches de calles y aceras y asfalto.

Completar reparaciones de las calles de Langreo, Sanz Crespo y Ezcurdia.

Entrada de la Feria de Muestras.

Trozo del Norte al paso nivel de Langreo y calle de Alvarez Garca a la plaza de Alvargonzález.

REUNION DE LOS CONCEJALES JURADOS

Con el alcalde y el jefe de la Guardia municipal, señor Zarracina, se reunieron ayer los concejales jurados, acordándose que desde hoy impongan ellos las multas en sus jurisdicciones, correspondientes a infracciones de reglamentos y Ordenanzas.

En el Salón de Quintas atenderán las reclamaciones de diez a doce de la mañana y alternarán semanalmente en su cometido.

EL PRESUPUESTO CARCELARIO

La Delegación de Hacienda ha devuelto, aprobado, el presupuesto carcelario.

LLEGADA DEL "WURTEMBERG"

Ayer mañana llegó el trasatlántico "Wurtemberg", que salió para Buenos Aires con unos 50 pasajeros.

En Gijón desembarcaron 20 exploradores alemanes, que se proponen recorrer Pajares, los Picos de Europa y Peña Urbija, marchando después a Vigo para embarcar de nuevo para Alemania.

Espectáculos

Salón Toreno

Funciones para hoy. A las siete y a las diez. Extraordinaria película cómica "Charlot, jefe de dependientes". Estreno de la super producción del programa "Ajuria", Vivan los novios.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Se hallan puestos al cobro, los siguientes:

Aniceto Bobes, Isidoro Martínez, Román Niembra, Francisco Fernández y Ramón Corominas.

HISTORIAS PINTORESCAS

Al romper el alba

Se conserva un chiste de don Pedro Calderón de la Barca, que tiene mucho ingenio.

Iba don Pedro todos los días, cuando sus achaques no se lo estorbaban, a decir misa en la iglesia de San Salvador.

Don Pedro llegaba casi siempre tarde y el sacristán, que era hombre de carácter ariscado y más atrevido que de voto, solía reñirle, y refunfuñaba tanto, que el inmortal poeta estuvo varias veces para enviarle a paseo.

Cierta día en que, como de costumbre, llegó tarde, le dijo el sacristán que los fieles esperaban hacia rato, que tanto abuso no debía tolerarse.

Don Pedro no contestó palabra y empezó a revestirse. Al ponerse el alba que estaba ya muy usada, se hizo rasgón en ella, y, entonces, volviéndose al sacristán, exclamó:

—¡Hombre, me dices que vengo tarde, y vengo... al romper el alba!

MINIMUS

Próxima visita

El plano de Asturias

Está anunciada la próxima visita a Asturias de varios ingenieros del Instituto Geográfico y Estadístico. Su viaje está relacionado con el término de la confección del plano de Asturias.

Bibliografía

"Asturias Agraria"

El último número de la importante revista quincenal "Asturias Agraria" contiene el siguiente sumario:

I.—"Memoria" correspondiente al ejercicio de 1924, segundo de la Federación Asturiana Católico-Agraria.— Introducción.—B) Balance de comprobación de la Federación.—C) Situación en 31 de diciembre.—D) Estado de pérdidas y ganancias.—E) Balance comprobación de la Caja Central.— Situación en 31 de diciembre.—F) Compras en común.—G) Caja Central.—H) Subvenciones.—I) Sindicatos fundados.—L) Visita reglamentaria.—LL) Actas de propaganda.—M) Unión federal del Norte.—N) Otros servicios.—O) Casa social: por Florentino Carreño, secretario del Consejo.

II.—Las etapas de una obra en marcha: "Nuestra segunda Asamblea".—A) Los asistentes.—B) La misa.—C) Saludo, Memoria y balances.—D) Hacia el Prelado.—E) Altas y bajas.—F) La nueva Casa Social Católica.—G) Cuestiones de seguros.—H) Otros asuntos.—I) Unión federal del Norte.—J) El maíz y la sidra.—K) El boliche.—L) Subvenciones.—LL) Las Juventudes agrarias.—M) Elecciones.—N) Final.—Por la Sección de Propaganda.

III.—Noticias: Los abonos químicos.

GACETILLA

Oviedo: Enfermo.—Ayer nos hemos enterado de que el popular sereno del comercio de Cimadevilla, Mariano, se halla postrado en cama de alguna gravedad.

Al desear a tan venerable anciano la mejoría, no podemos menos recordar los cincuenta años de servicios que en tan ingrato destino lleva al servicio de aquel vecindario, un hombre de tanta firmeza y fuerza de voluntad.

DEL OBISPADO

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado coadjutor de Felguera don José Alvarez Uribe.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR OBISPO VISITARA ALGUNOS ARCIPRESTAZGOS

Ayer ha salido a efectuar la Santa Visita en los arciprestazgos de Salas, Teverga y Proaza, el ilustrísimo señor Obispo de esta diócesis.